

# fapim®

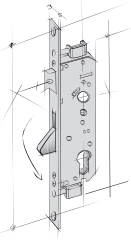


made in ITALY



IT GB F E RUS







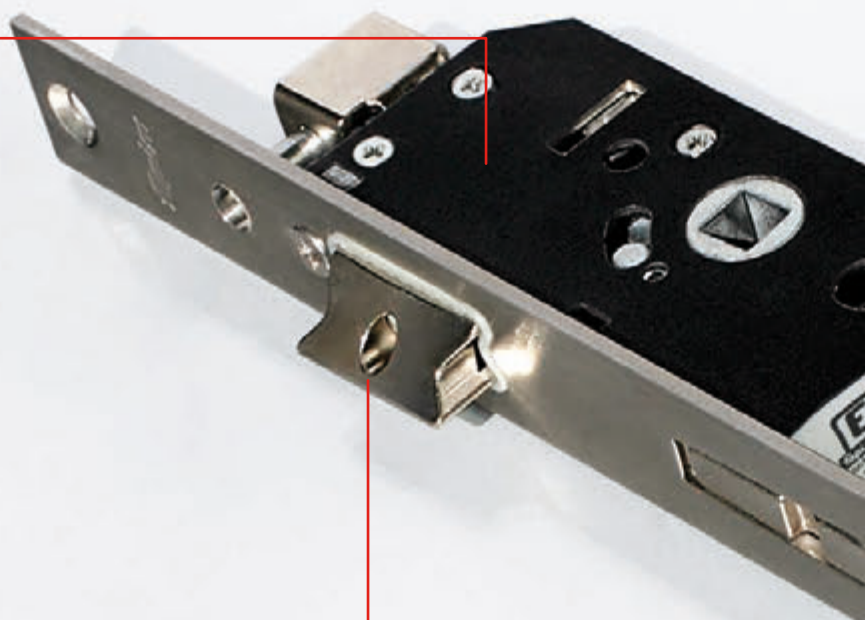
**Universale** ed applicabile su ogni profilo, grazie allo spessore ridotto a soli **14,5 mm**

**All purpose** and applicable on any profiles thanks to the reduced thickness at only **14,5 mm**

**Universel** et utilisable sur n'importe quel profil grâce à l'épaisseur réduite à seulement **14,5 mm**

**Universal**, se puede aplicar sobre cada perfil, gracias al reducido espesor **14,5 Mm**

**Универсальная** и используемая для любого профиля, благодаря небольшой толщине в **14.5 мм**



**Semplice** da utilizzare, grazie alla regolazione frontale ed alla reversibilità di **scrocco e rullo**

**Easy** to use, thanks to the frontal adjustment and the reversibility of **latch and roller**

**Simple** à utiliser, grâce au réglage frontal et à la réversibilité du **pêne et du rouleau**

**Sencillo** en su uso, gracias a la regulación frontal y a la reversibilidad del **pestillo y resbalón**

**Простота в использовании**, благодаря фронтальной регулировке, а также **реверсивности защелки**

**Performante**, grazie a materiali di qualità e a severi test di funzionamento si ottengono **elevate prestazioni**

**Performance**, thanks to quality materials and stringent test of function **high performance** are obtained

Une grande **performance**, grâce aux matériaux de qualité et aux tests de fonctionnement, on peut arriver à de **hautes performances**

**Performante**, Alta prestación y optimo funcionamiento, gracias al uso de materiales de calidad y a severos ensayos

**Производительность**, благодаря качеству материалов и многочисленным испытаниям на функциональность обеспечена высокая **производительность**



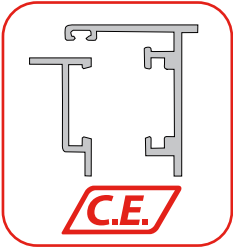
**Versatile**, numerose versioni ed una vasta gamma di accessori soddisfano qualsiasi necessità

**Versatile**, several versions and a wide range of accessories meet any needs

**Polyvalentes**, plusieurs versions et une large gamme d'accessoires répondent a toutes les nécessités

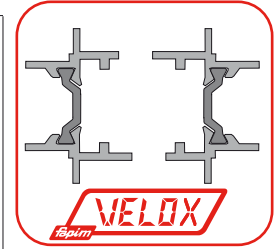
**Numerosas versiones** y una amplia gama de accesorios satisfacen cada necesidad

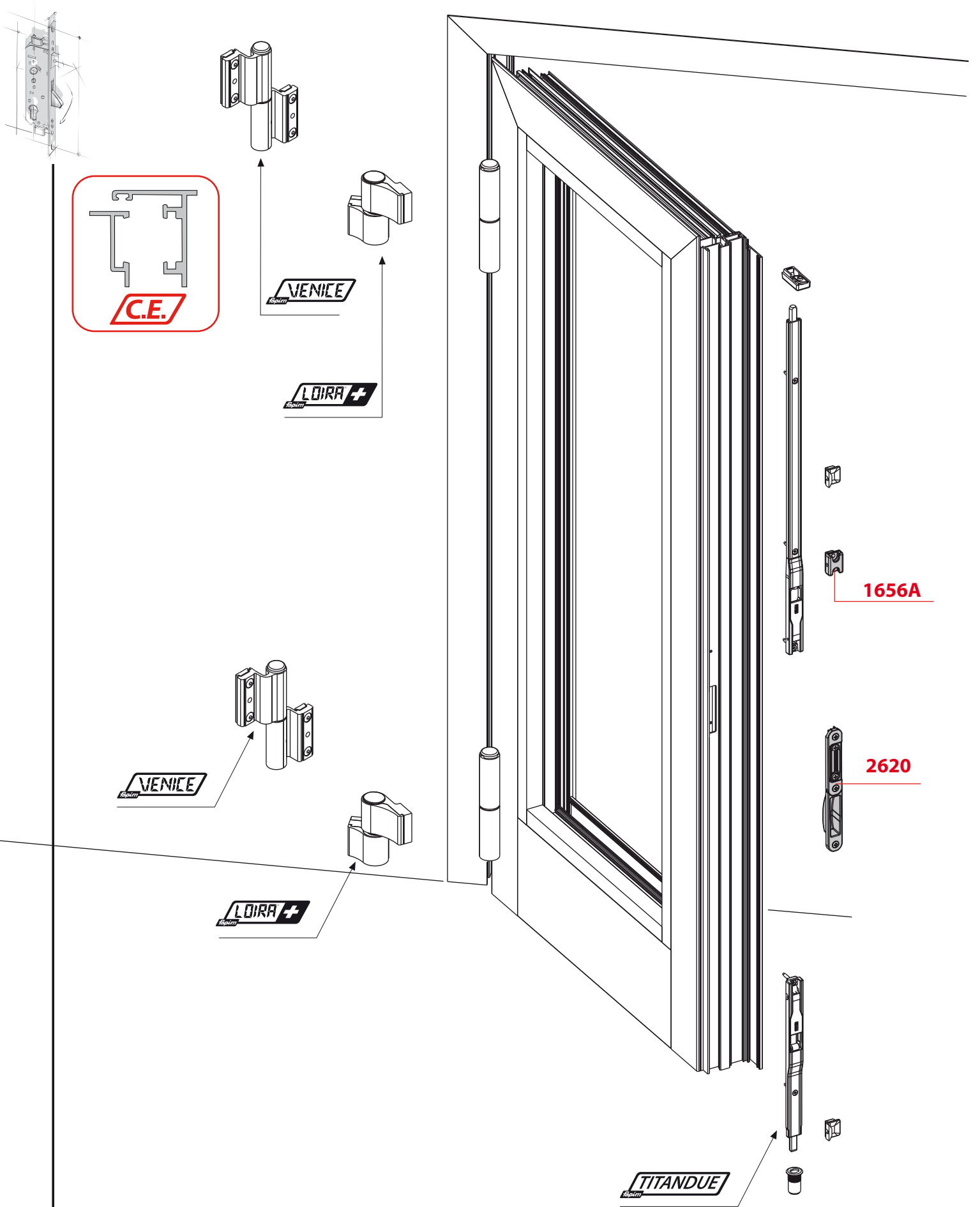
**Универсальный**, многочисленные версии и Широкий ассортимент аксессуаров.



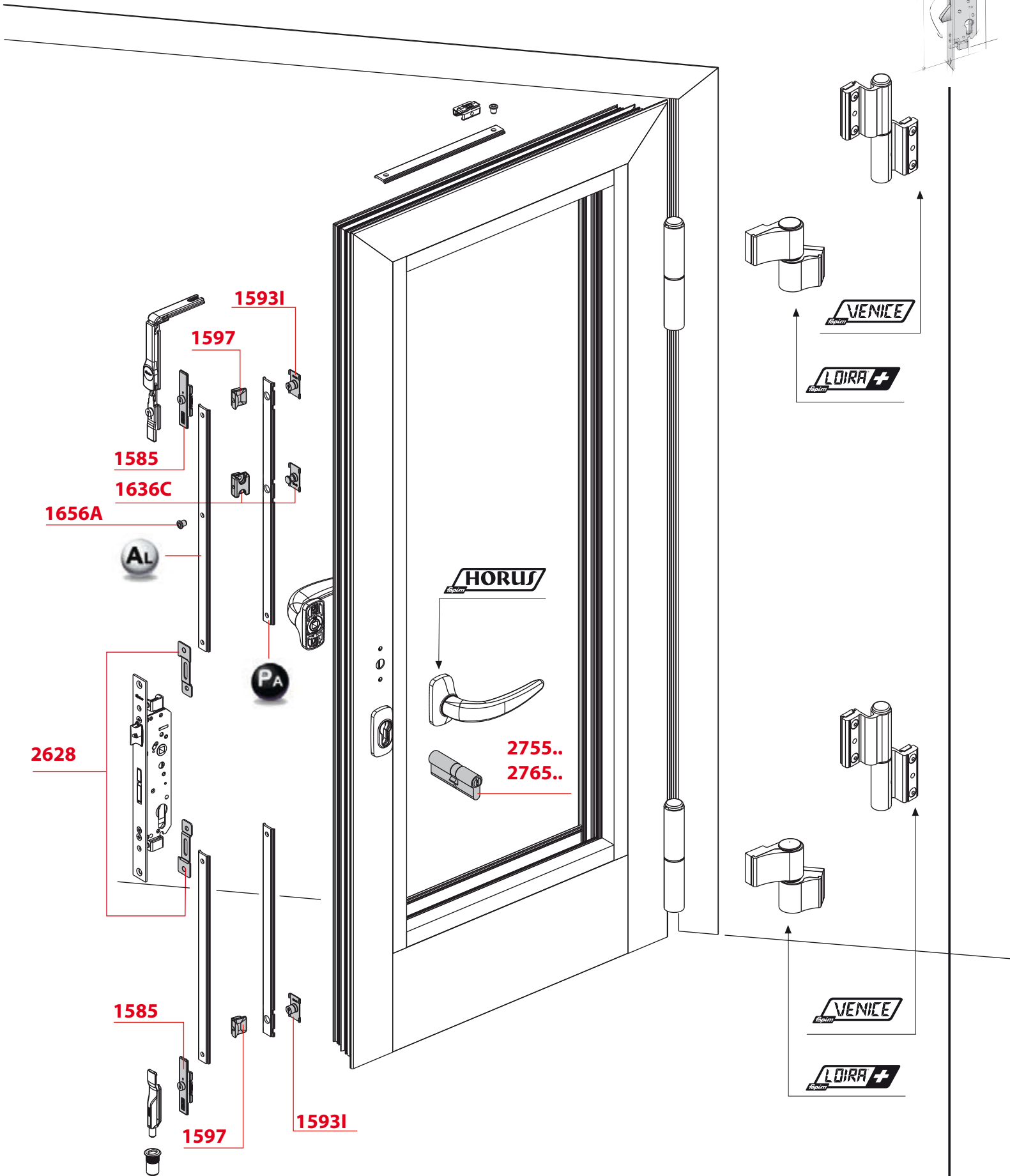
		<b>2501B    2501F    2501C    2501G</b>			
		<b>2503B    2503F    2503C    2503G</b>			
		<b>2523B    2523C</b>			

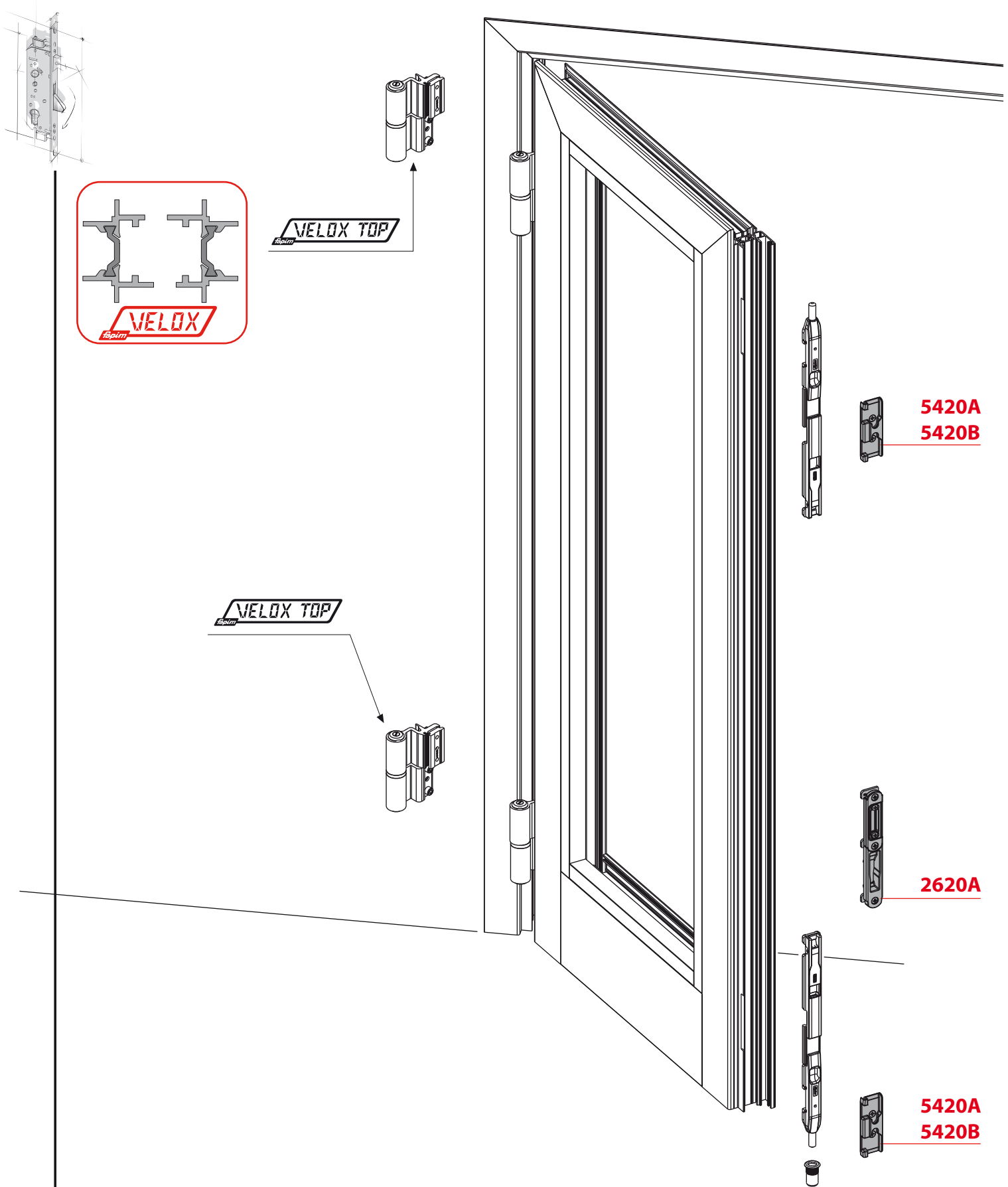
		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center; font-weight: bold;"> <span style="margin-right: 10px;">2501BA</span> <span style="margin-right: 10px;">2501FA</span> <span style="margin-right: 10px;">2501CA</span> <span style="margin-right: 10px;">2501GA</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">               30  </div> <div style="text-align: center;">               30  </div> <div style="text-align: center;">               35  </div> <div style="text-align: center;">               35  </div> </div>
		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center; font-weight: bold;"> <span style="margin-right: 10px;">2503BA</span> <span style="margin-right: 10px;">2503FA</span> <span style="margin-right: 10px;">2503CA</span> <span style="margin-right: 10px;">2503GA</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">               30  </div> <div style="text-align: center;">               30  </div> <div style="text-align: center;">               35  </div> <div style="text-align: center;">               35  </div> </div>
		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center; font-weight: bold;"> <span style="margin-right: 10px;">2523BA</span> <span style="margin-right: 10px;">2523CA</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">               30  </div> <div style="text-align: center;">               35  </div> </div>

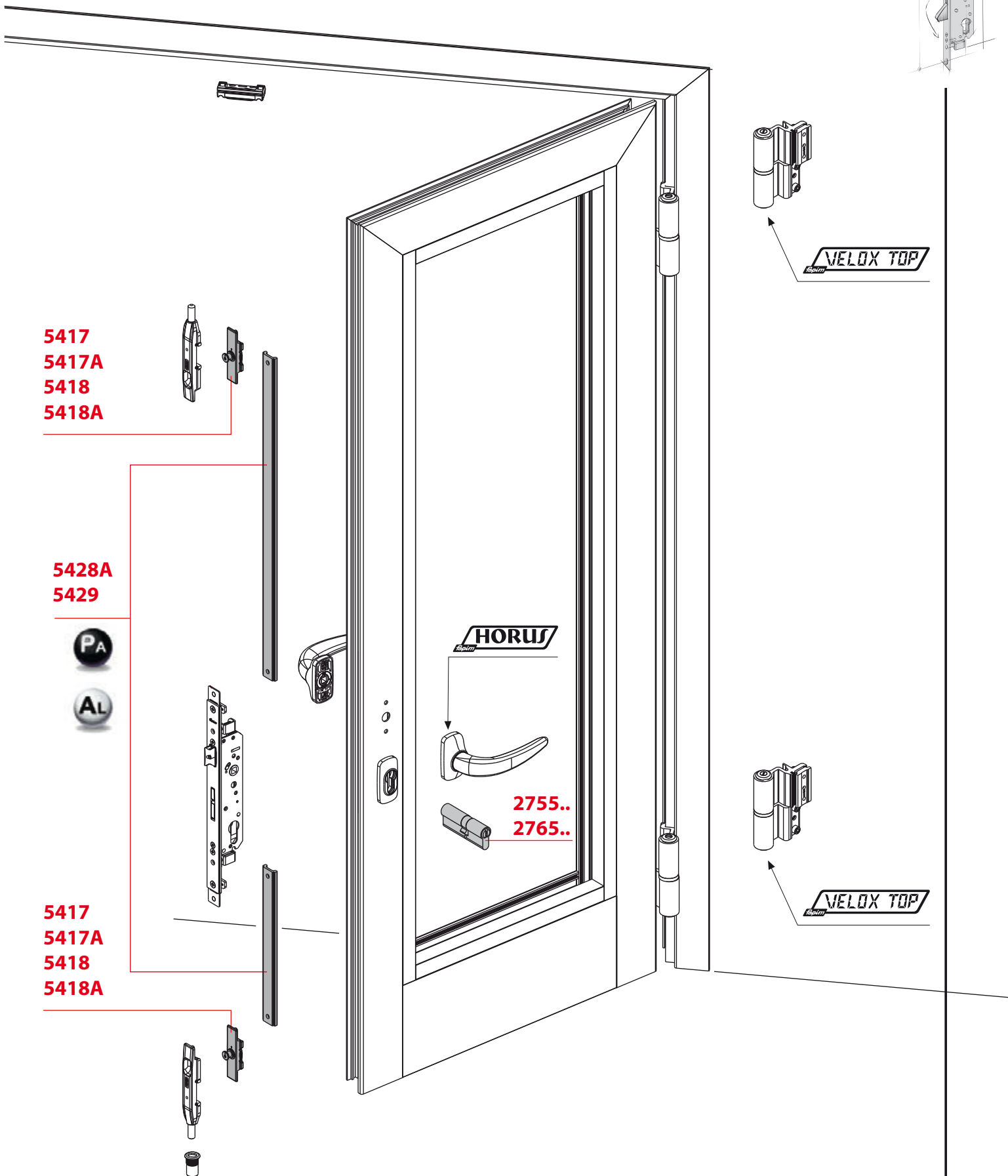


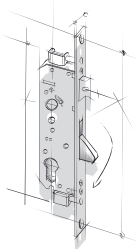












Ingombro ridotto e semplicità di lavorazione

Small footprint and easy processing

Encombrement réduit et d'usage simple

Medida reducida y sencillez en el trabajo

Небольшие размеры и легкость обработки



Classificazioni

Classifications

Classification

Clasificaciones

Классификация



Rapidità di montaggio

Rapid assembly

Rapidité de montage

Rapidez en el montaje

Быстрый монтаж



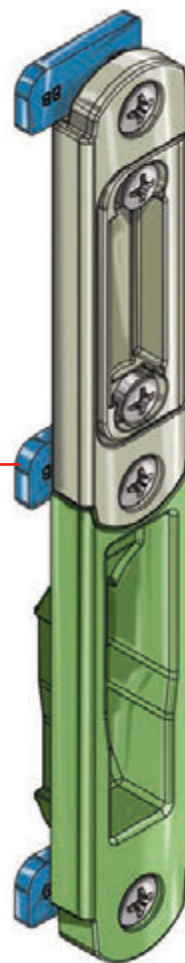
Regolazione

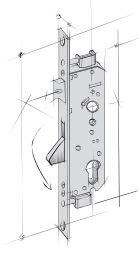
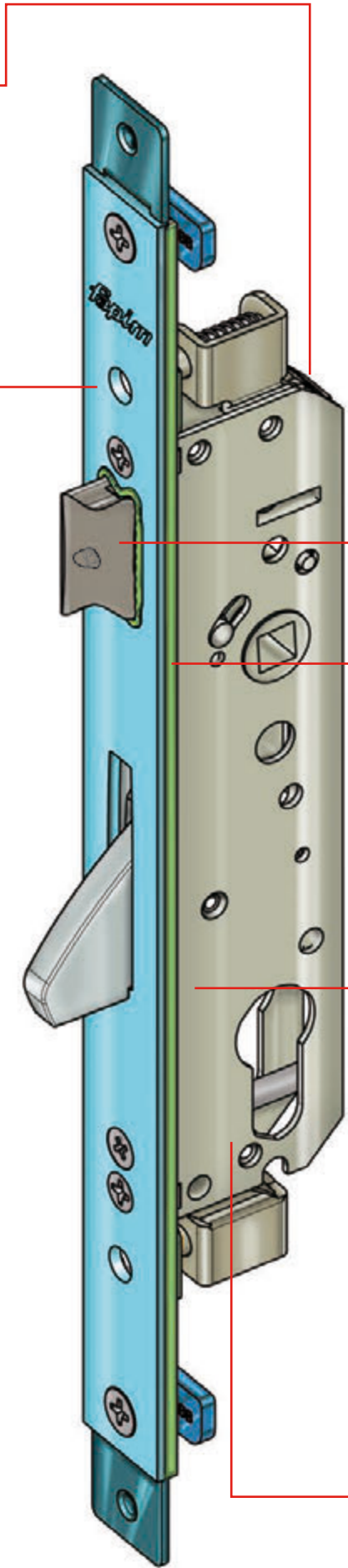
Adjustment

Réglage

Regulación

Регулировки





Reversibilità  
 Reversibility  
 Réversibilité  
 Reversibilidad  
 Реверсивность



Isolamento termico  
 Thermal insulation  
 Isolation thermique  
 Aislamiento térmico  
 Теплоизоляция



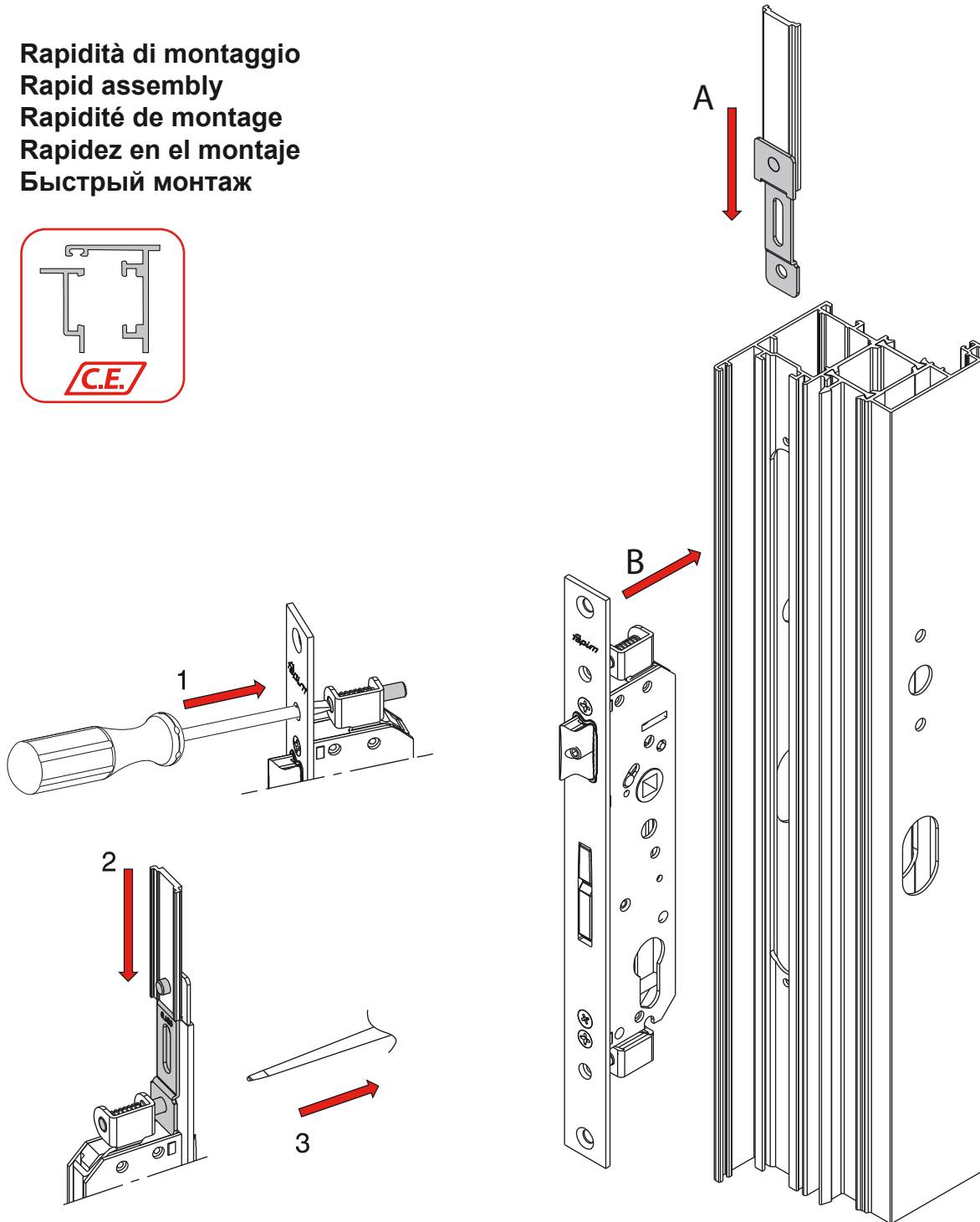
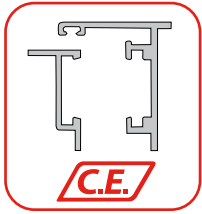
Sicurezza  
 Security  
 Sécurité  
 Seguridad  
 Противовзломность



Qualità  
 Quality  
 Qualité  
 Calidad  
 Качество



**Rapidità di montaggio**  
**Rapid assembly**  
**Rapidité de montage**  
**Rapidez en el montaje**  
**Быстрый монтаж**



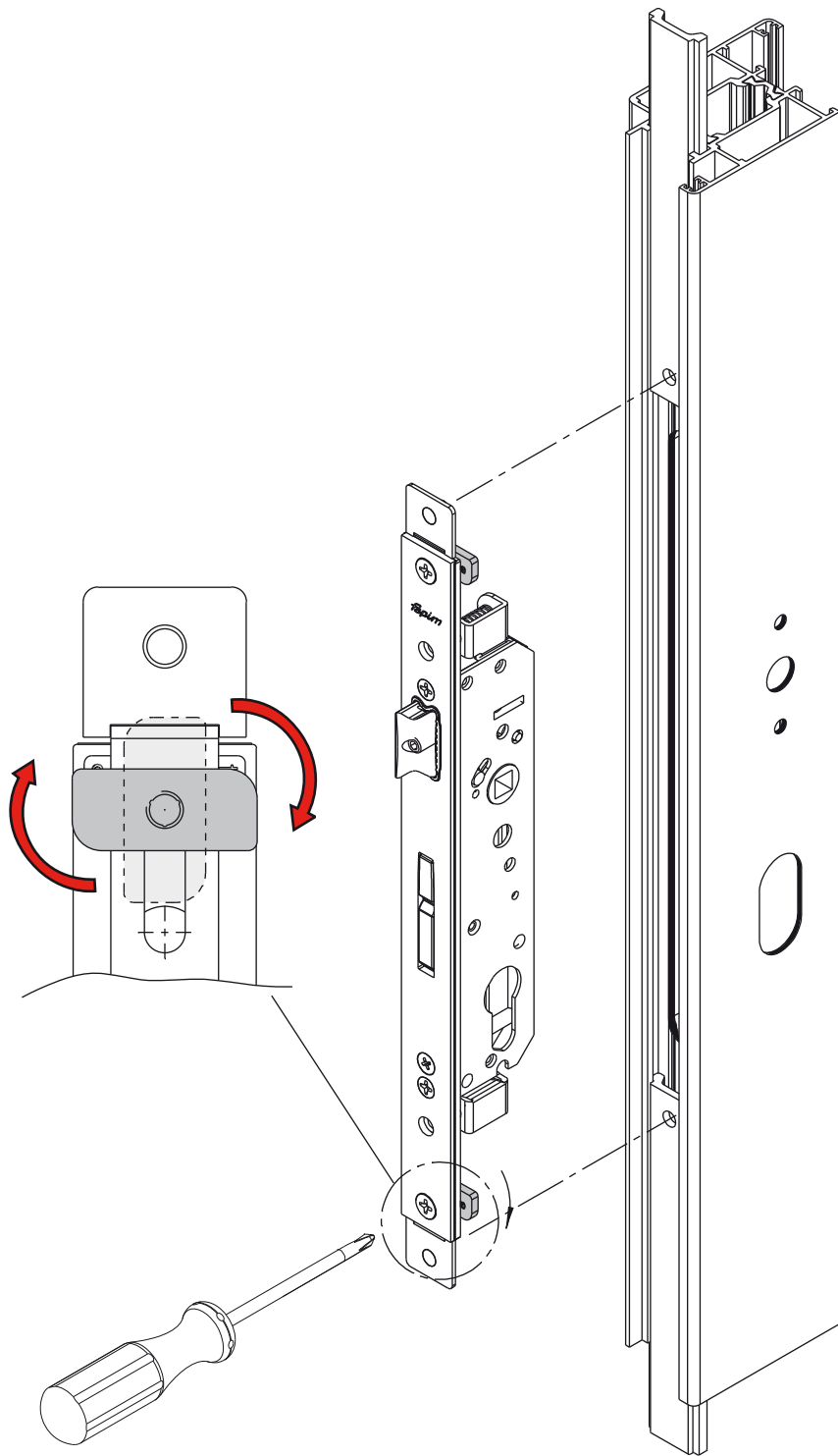
Molti gli accorgimenti tecnici adottati per aumentare rapidità e facilità di montaggio, sia nella serratura che nei relativi accessori. In particolare la serratura per profili a Camera Europea può essere collegata alle astine, in posizione di porta aperta, agendo semplicemente attraverso un foro praticato nel frontale.

Many are the technical features adopted to increase rapidity and easy assembly, both in the lock as in the related accessories. In particular the lock for the European Chamber profiles can be connected to the rods, in open position, by acting through a hole in the frontal part.

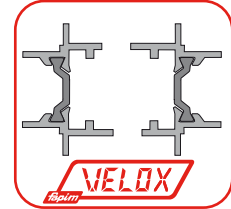
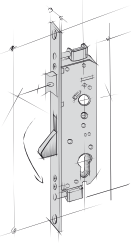
De nombreuses astuces techniques sont utilisées pour augmenter la rapidité et la facilité de montage, tant au niveau de la serrure que dans les accessoires. En particulier la serrure pour profils à Gorge Européenne peut être connectée aux tringles, en position de porte ouverte, simplement à travers un trou présent sur le tétier.

Son muchas las particularidades técnicas que se han adoptado para aumentar la rapidez y facilidad del montaje para la cerraduras y sus accesorios. En particular la cerradura para perfiles de Cámara Europea puede ser conectada con las pletinas a puerta abierta, actuado a través de un agujero hecho sobre el frontal.

Многие технические решения, реализованы для увеличения скорости и простоты монтажа, как замка, так и сопутствующих аксессуаров. В частности, замок для профилей с европазом может быть соединён с тягой, при фронтальном монтаже.



**Rapidità di montaggio**  
**Rapid assembly**  
**Rapidité de montage**  
**Rapidez en el montaje**  
**Быстрый монтаж**



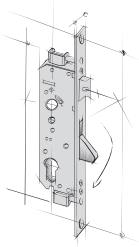
Nella serratura per profili con cava Velox, la semplicità del montaggio è ancora maggiore, grazie alle piastrine integrate per il collegamento alle aste ed alle contropiastre a camma per il fissaggio.

In the lock for profiles with Velox groove, the simplicity of the mounting is even greater, thanks to integrated plates for connection to the rods and to the cam back-plates for fixing.

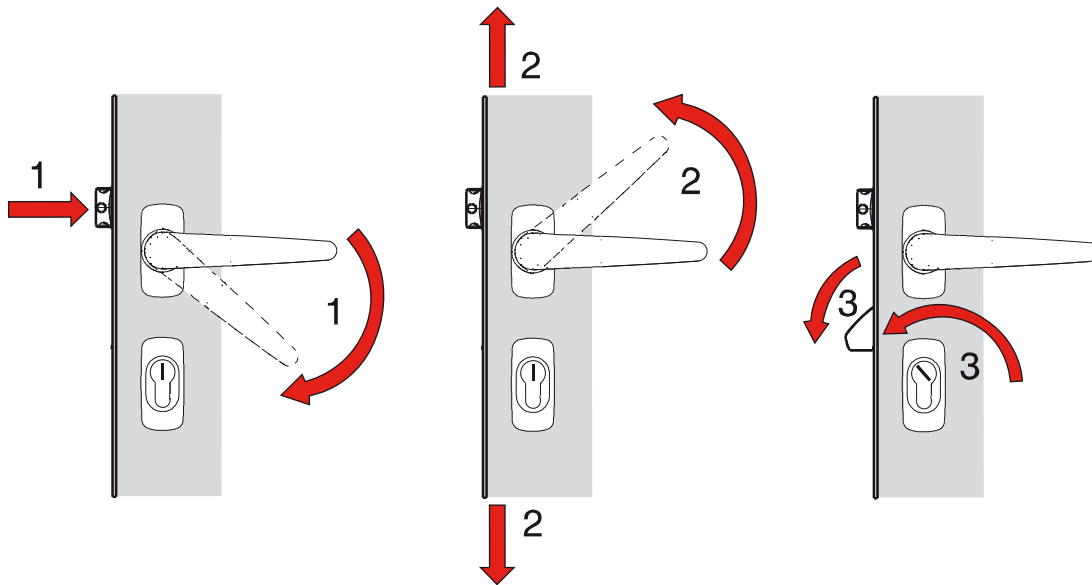
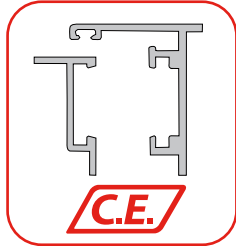
Dans la serrure pour profils a gorge Velox, la simplicité de montage est encore plus importante, grâce aux attaches intégrées, pour la connexion aux tringle, et aux clameaux de fixation.

En la cerradura para perfiles con canal Velox, el montaje resulta ser todavía más sencillo, gracias a las placas de conexión a las pletinas integradas y a las contra placas para la fijación.

В замке для профилей с пазом Velox, простота монтажа организована за счёт установленных в замке фиксирующих пластин.



**Porta balcone**  
**Balcony door**  
**Porte balcon**  
**Puerta Balconera**  
**Балконная дверь**



Nella versione multipunto a doppio azionamento la movimentazione delle aste e dei punti di chiusura avviene tramite la maniglia, anziché con la chiave. Potendo realizzare chiusure perimetrali ed ottenendo una compressione ottimale della guarnizione questa soluzione è particolarmente adatta per porte balcone.

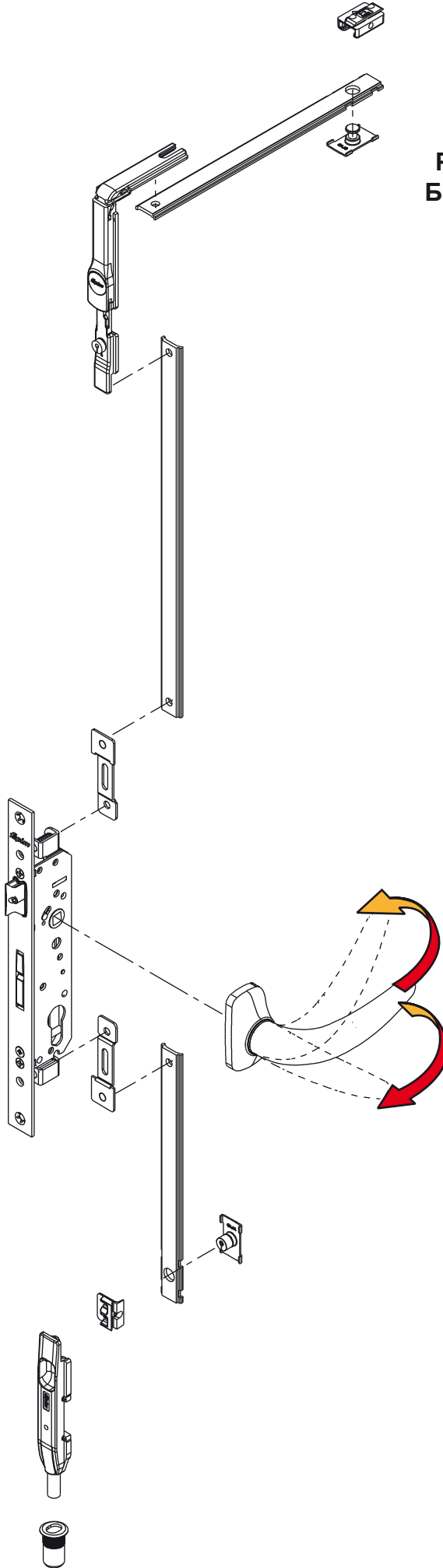
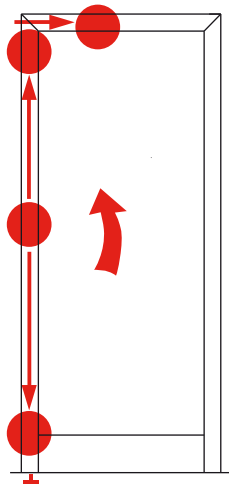
In the multipoint version with dual drive the movement of the rods and of the locking points takes place through the handle, instead with the key. Being able to realize perimeter locking and obtaining an optimum compression of the gasket this solution is particularly suitable for doors balcony.

Dans la version multipoints à relevage, le mouvement des tringles et des points de fermeture est fait par la poignée, au lieu de la clé. Pouvant réaliser la fermeture périmétrale et ayant une compression optimale du joint, cette solution est particulièrement aptee aux portes-balcon.

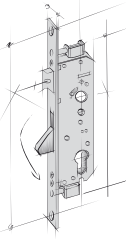
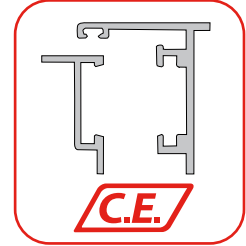
En la versión multipunto con doble accionamiento el movimiento de las pletinas y de los puntos de cierre se actúa por medio de la manilla en lugar de la llave. Esta solución es muy apta para puertas halconeras, permitiendo puntos de cierre perimetrales y obteniendo una compresión óptima de la goma.

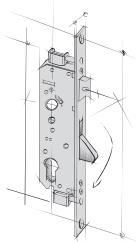
В версии многоточечного закрывания, перемещение тяг и, соответственно, точек закрывания происходит за счёт поворота ручки, а не ключа. Таким образом, мы реализуем закрытие периметра и получения оптимального сжатия резинового уплотнителя. Это решение особенно подходит для балконных дверей



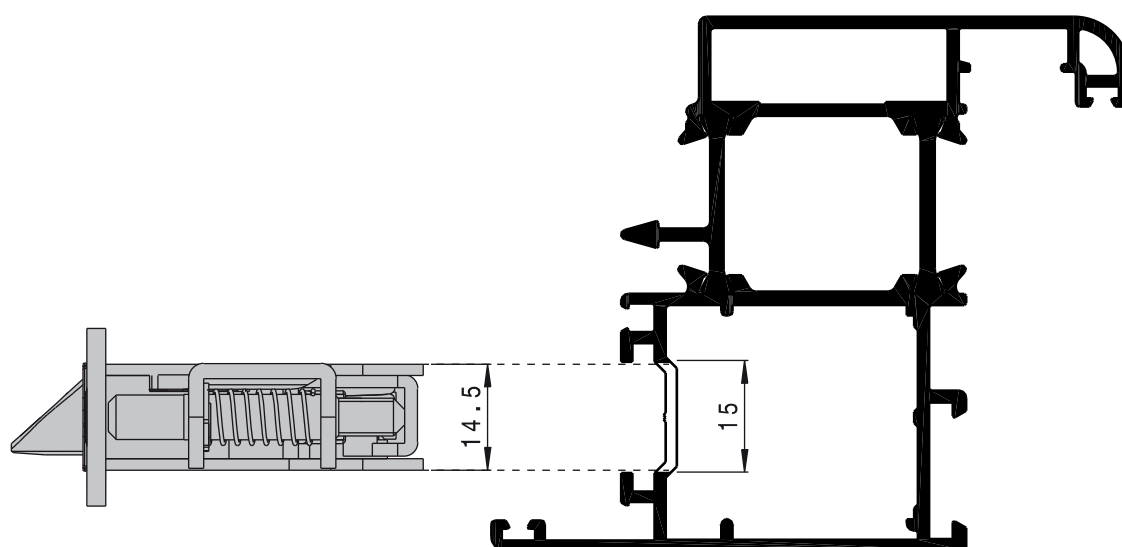


Porta balcone  
Balcony door  
Porte balcon  
Puerta Balconera  
Балконная дверь





**Ingombro ridotto e semplicità di lavorazione**  
**Small footprint and easy processing**  
**Encombrement réduit et simplicité d'usinage**  
**Medida reducida y sencillez en el trabajo**  
**Небольшие размеры и легкость обработки**



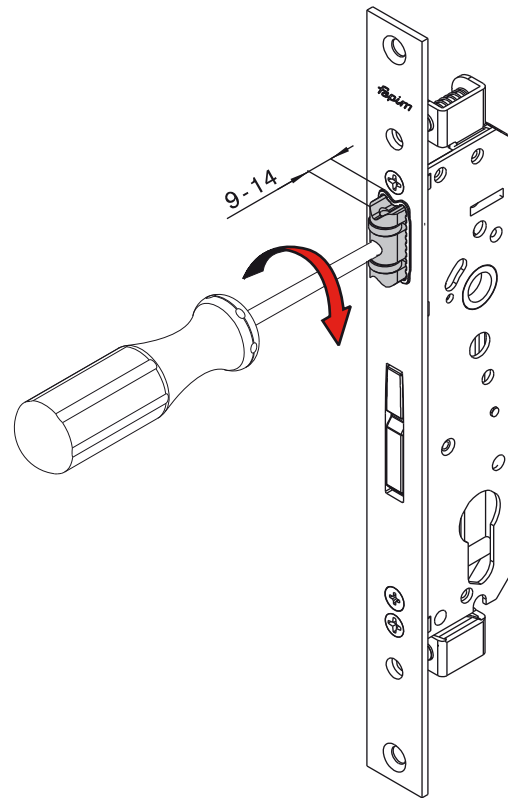
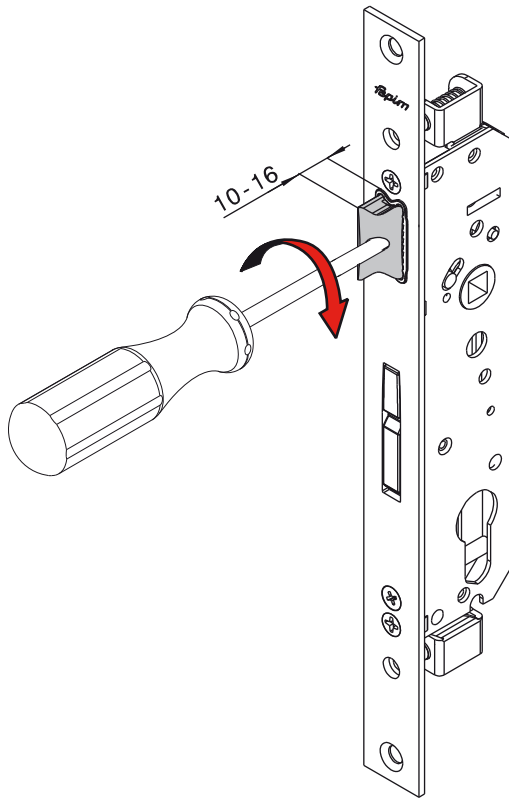
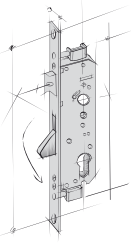
Lo spessore della cassa, estremamente ridotto (14,5 mm) evita la fresatura delle alette laterali della cava a Camera Europa, ed in generale, per qualsiasi tipo di profilo permette di effettuare una semplice lavorazione.

The thickness of the case is extremely low (14.5 mm) and avoids the milling of the side flaps of the groove with European Chamber, and in general, for any type of profile allows to carry out a simple machining.

L'épaisseur du coffre réduit (14,5mm) évite le fraisage des ailettes latérales de la gorge Européenne, et en général, pour n'importe quel type de profil, permettant ainsi d'effectuer un usinage simple.

El espesor de la caja muy reducido (14,5 mm) evita el fresado de las aletas laterales del canal en la Cámara Europea, y en general en cualquier tipo de perfil, permite efectuar una labor muy sencilla.

Толщина тела замка составляет всего 14,5, что позволяет избежать фрезерование боковых стенок европаза, но это же справедливо и для обычных дверных профилей.



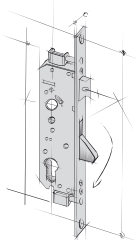
La regolazione si esegue a serratura montata, agendo semplicemente sul grano posto all'interno dello scrocco o del rullo.

The adjustment can be set with lock fitted, by adjusting the grain inside the latch or roller.

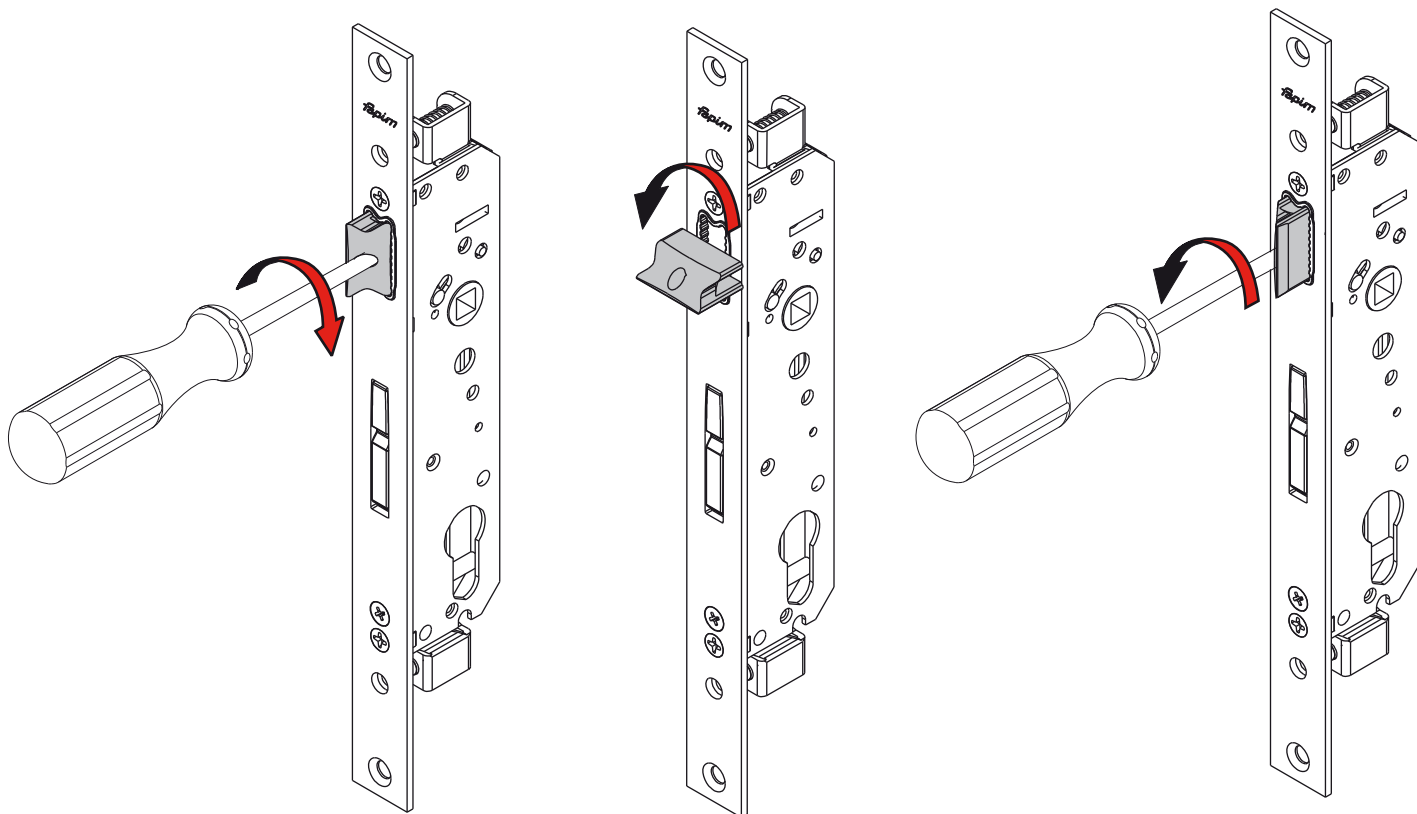
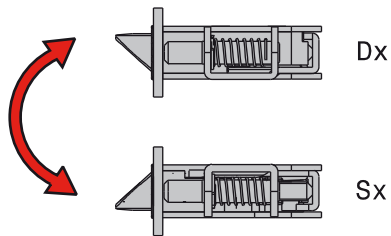
Le réglage se fait à serrure montée, en agissant simplement sur la vis sans tête placée à l'intérieur du pêne ou du rouleau.

La regulación se hace a puerta montada, accionando sobre el tornillo prisionero que está al interior del pestillo o del rodillo.

Регулировка осуществляется на установленном замке, за счёт вращения винта внутри защелки или бочёнка.



**Reversibilità**  
**Reversibility**  
**Réversibilité**  
**Reversibilidad**  
**Ревёрсивность**



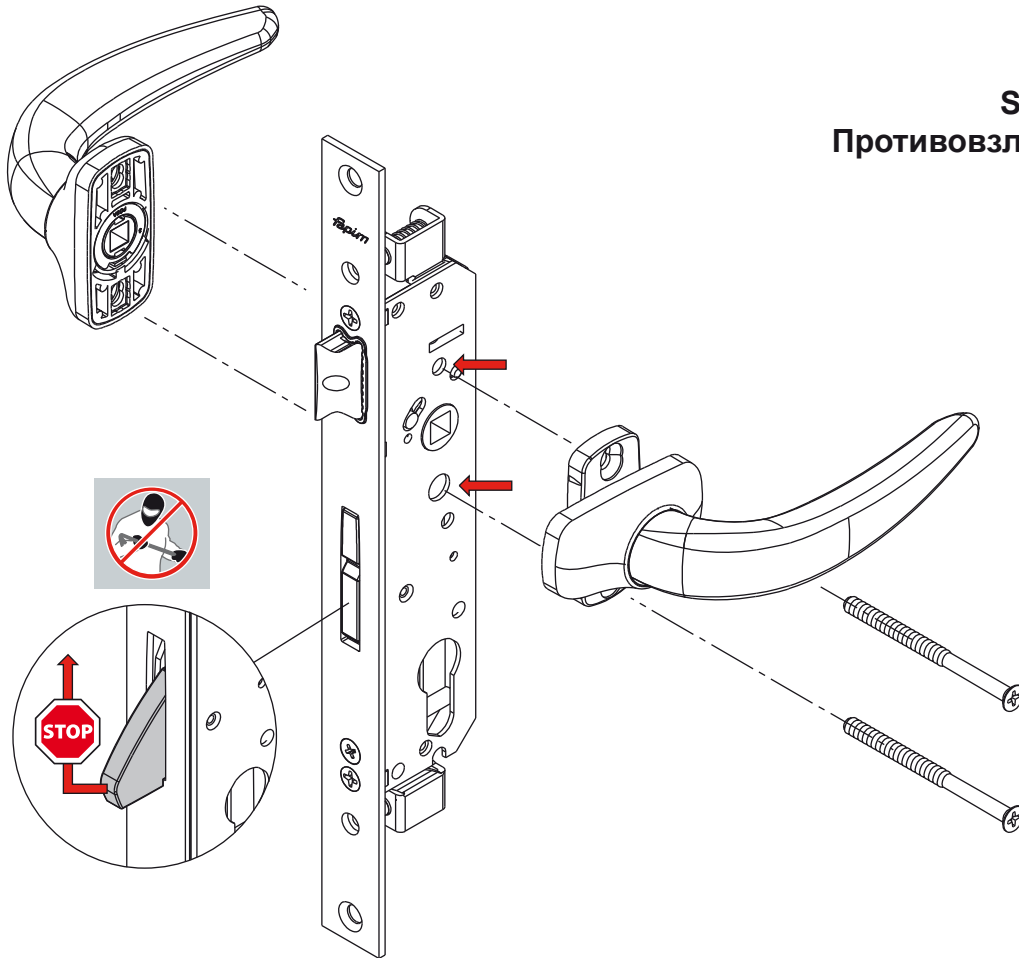
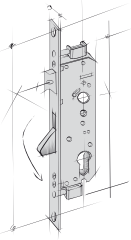
La reversibilità si ottiene svitando il grano presente nello scrocco e ruotando quest'ultimo di 180°.

The reversibility is achieved by unscrewing the grain present in the latch and rotating the latter of 180°.

La réversibilité est obtenue en dévissant la vis sans tête présente dans le pêne et en tournant ce dernier de 180°.

La reversibilidad se obtiene destornillando el prisionero que está en el pestillo y girando este 180°.

Ревёрсивность достигается путем откручивания винта, присутствующего в защелке и последующим её поворотом на 180 градусов



La serratura è provvista di due fori passanti che consentono il fissaggio della maniglia esterna dal lato interno, garantendo una maggiore sicurezza. Questa operazione può essere svolta utilizzando l'articolo 2101L...

Inoltre, grazie alle caratteristiche costruttive del meccanismo, a serratura chiusa il catenaccio rimarrà bloccato ed impedito a risalire.

The lock is provided with two through holes that allow the fastening of the outer handle from the inner side, ensuring greater security appliance. This operation can be carried out using the article 2101L ...

Moreover, by the construction of the mechanism, with lock closed the latch will remain locked and prevented to rise.

La serrure est équipée de deux trous passants qui permettent la fixation de la poignée externe du côté intérieur, garantissant une sécurité accrue. Cette opération peut être faite en utilisant la réf. 2101L...

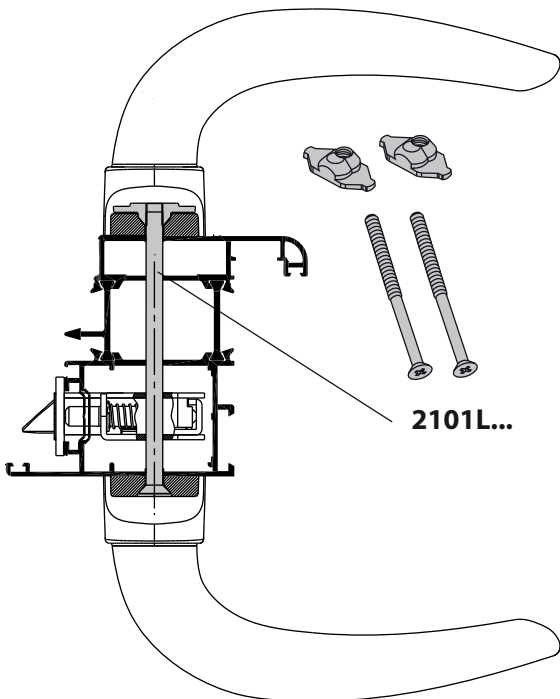
De plus, grâce aux caractéristiques techniques du mécanisme, à serrure fermée, le verrou restera bloqué et sera empêché de remonter.

La cerradura dispone de 2 agujeros que permiten la fijación de la manilla exterior desde el lado interior, garantizando una mayor seguridad. Esta operación se puede efectuar usando el artículo 2101L....

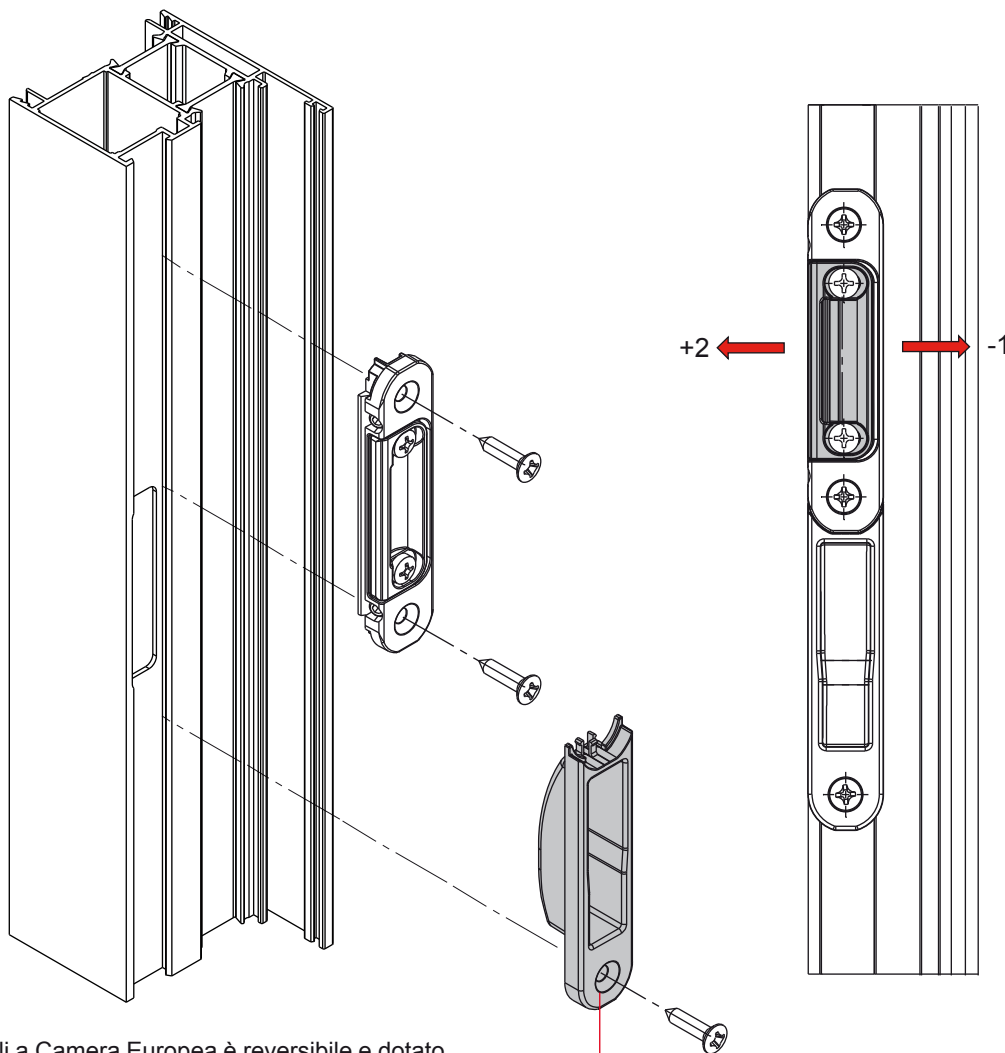
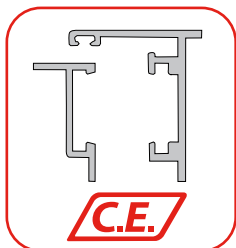
Gracias a las características del mecanismo, a cerradura bloqueada, el pestillo queda bloqueado evitando que se pueda subir.

В теле замка выполнены два сквозных отверстия, через которые возможно пропустить винты с со специальными гаками (арт. 2101L...) для надежной фиксации нажимной ручки.

Кроме того, благодаря конструктивным характеристикам механизма, закрытый замок....



**Incontro  
Keeper  
Gâche  
Cerradero  
Ответная часть**



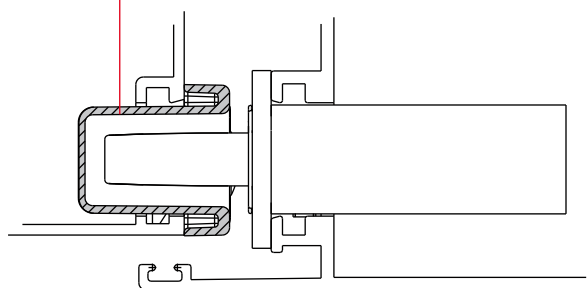
L'incontro centrale per profili a Camera Europea è reversibile e dotato di regolazione sia orizzontale che verticale. E' realizzato in due parti, quella superiore, in zama, è dotata di regolazione micrometrica orizzontale mentre quella inferiore, in nylon, accoglie il catenaccio riducendone al minimo la rumorosità.

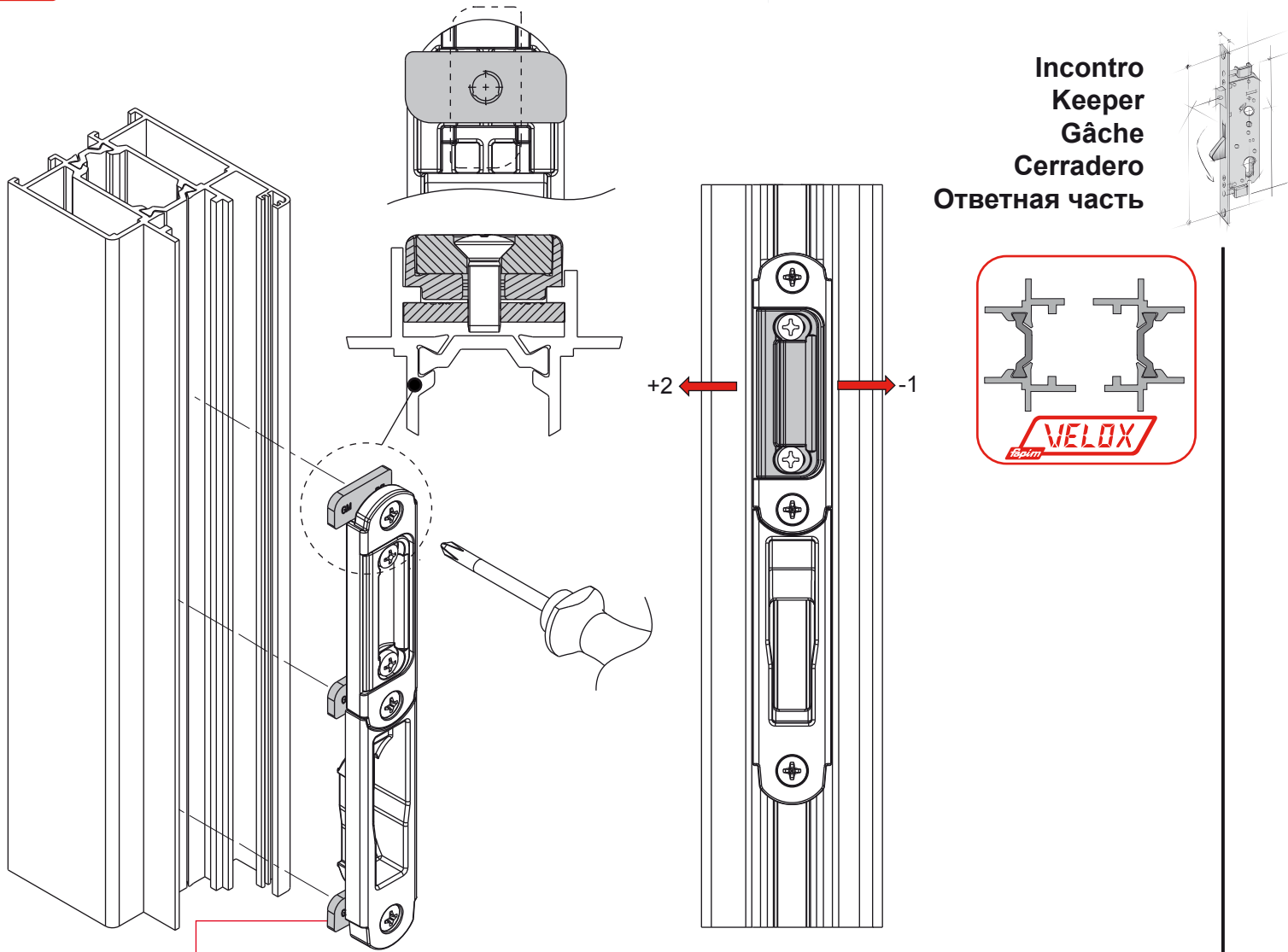
The central keeper for the European Chamber profiles is reversible and has both horizontal and vertical adjustment. It is made in two parts, the upper one, zamak, is equipped with micrometric horizontal adjustment while the lower, in nylon, accommodates the latch reducing the noise to a minimum.

La gâche centrale pour profils à Gorge Européene est réversible et équipée de réglage horizontal et vertical. Elle est réalisée en deux parties, celle supérieure, en zamak, est équipée d'un réglage micrométrique horizontal, tandis que celle inférieure, en nylon, reçoit le verrou réduisant le bruit au minimum.

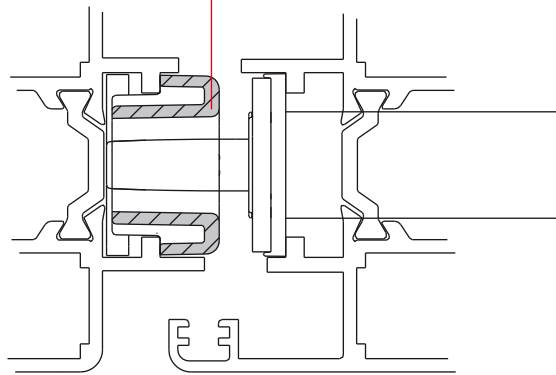
El cerradero central para perfiles de Cámara Europea es reversible y dispone de regulación horizontal y vertical. Está realizado en dos partes, la superior de zamak con regulación micrométrica horizontal, mientras que la inferior es de nylon y dispone de pasador que reduce la vibración.

Центральная ответка для профилей с европазом, реверсивная и имеет регулировки по горизонтали и вертикали. Реализована из двух частей. Верхняя из литейного сплава имеет микрометрическую горизонтальную регулировку, в то время как нижняя ответка выполнена из пластика. Такое решение обеспечивает бесшумность работы.





**Incontro  
Keeper  
Gâche  
Cerradero  
Ответная часть**



L'incontro centrale per profili con cava Velox, realizzato completamente in zamak, è reversibile e dotato di regolazione sia orizzontale che verticale.

Il fissaggio è estremamente rapido, non essendo necessaria alcuna lavorazione e grazie alle contropiastre a camma.

La regolazione orizzontale è micrometrica e viene effettuata agendo sulla parte superiore dell'incontro.

The central keeper for profiles with Velox groove, completely made of zamak, is reversible and equipped of horizontal and vertical adjustment.

The fixing is extremely fast, it is not required any machining and thanks to counter-plates with cam.

The horizontal adjustment is micrometric and it is done by turning the upper part of the keeper.

La gâche centrale pour profils à gorge Velox, réalisée complètement en zamak, est réversible et équipée de réglages horizontal et vertical. La fixation est très rapide, aucun usinage n'est nécessaire, grâce clameaux.

Le réglage horizontal est micrométrique et il est réalisé agissant sur la partie supérieure de la gâche.

El cerradero central para perfiles con canal Velox está realizado en zamak, es reversible y dispone de regulación horizontal y vertical.

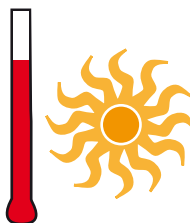
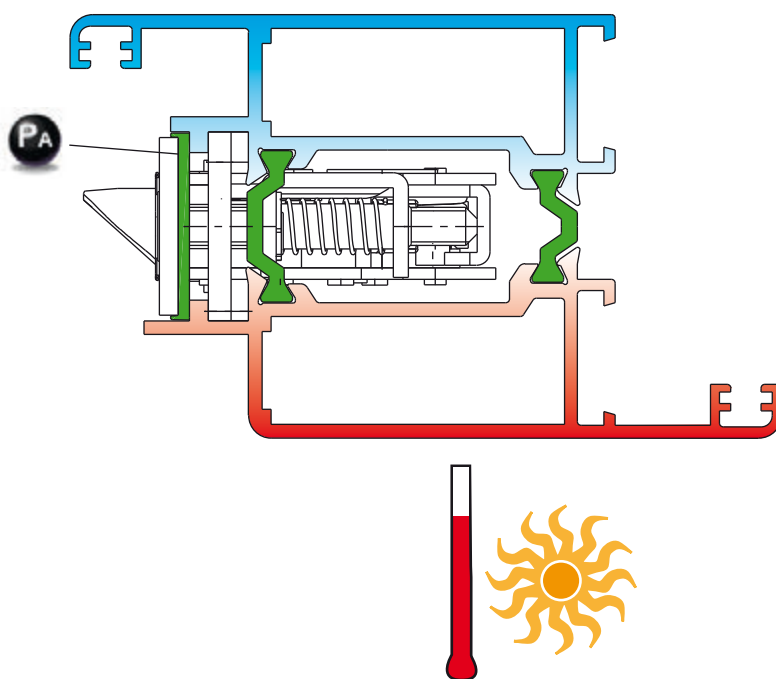
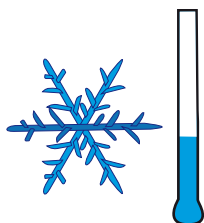
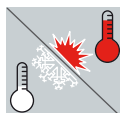
La fijación es muy rápida y no es necesario mecanizado alguno gracias a las contraplacas.

La regulación horizontal es micrométrica y se efectúa accionando sobre la parte superior del cerradero.

Центральная ответка для профилей с пазом Velox, изготовлена из литейного сплава, реверсивна и имеет регулировки по горизонтали и вертикали.

Быстрая фиксация на профиле, не требуется обработка профиля, все это благодаря специальным крепежным пластинам. Горизонтальная микрометрическая регулировка осуществляется перемещением пластины в верхней части ответки.

**Isolamento termico**  
**Thermal insulation**  
**Isolation thermique**  
**Aislamiento térmico**  
**Теплоизоляция**



Vista la sempre maggiore diffusione dei profili a taglio termico, anche in relazione alle normative di risparmio energetico, le serrature della linea Ego per il sistema Velox sono dotate di un sotto-frontale in nylon, che permette il completo isolamento tra interno ed esterno del profilo, facendo sì che la serratura non sia più un elemento di continuità del metallo. Per rendere ancor più efficace l'isolamento sono disponibili anche delle astine in poliammide, oltre alla classica soluzione con aste in alluminio.

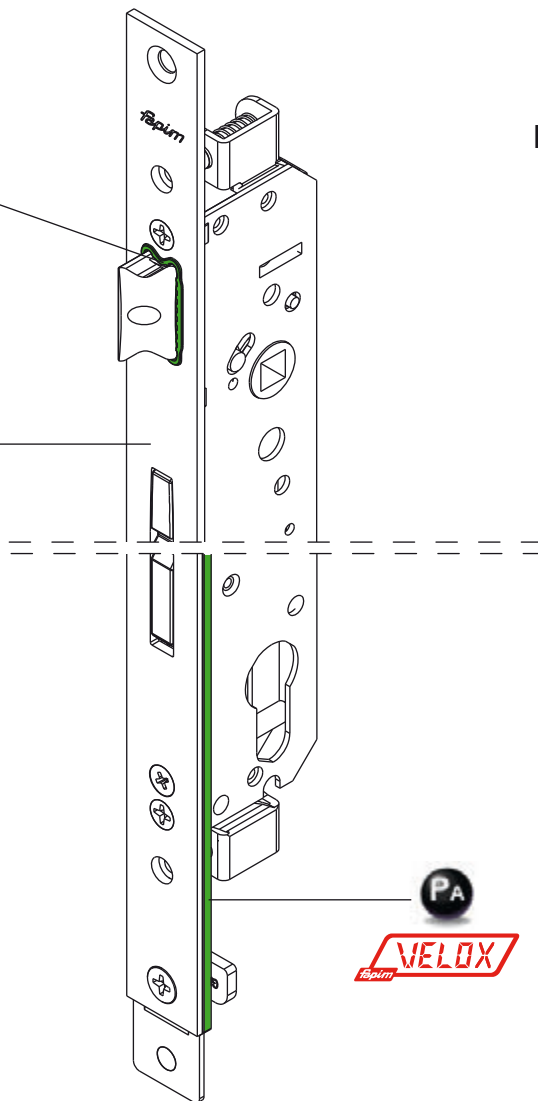
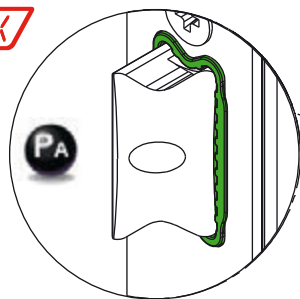
Given the increasing diffusion of the thermal break profiles, also in relation to the regulations of energy saving, the locks of the Ego line for the Velox system are equipped with a sub-front part in nylon, which allows complete insulation between the inside and outside of the profile, doing so the lock is no longer an element of continuity of the metal. To make an even more effective isolation, in addition to the classical solution with aluminium rods, rods in polyamide are available.

Vu le développement toujours plus important des profils à coup thermique, et aussi en relation aux standard de économie d'énergie, les serrures de la famille Ego pour le système Velox sont équipées de une sous tetière en nylon, qui permet l'isolation complète du profil, faisant que la serrure ne soit plus en élément de continuité du métal. Pour rendre encore plus efficace l'isolation, on rende disponible des tringle de polyamide, en plus à la solution classique avec tringle de aluminium.

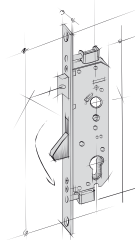
En consideración de la difusión de los perfiles de corte térmico para estar conforme a las normas de ahorro energético las cerraduras Ego para el sistema Velox disponen para el frontal de un protector en nylon que permite el completo aislamiento entre interior y exterior del perfil, evitando que la cerradura sea un elemento de continuidad del metal. Para que el aislamiento resulte todavía más eficaz están disponibles también pletinas de poliamida, además de la solución clásica con pletinas de aluminio.

Учитывая распространение «теплых» профилей системы Velox, каждый замок для такой системы укомплектован пластиковой подкладкой. Это позволяет избежать соединения, через замок, «теплого» и «холодного» профилей. Для более эффективной изоляции мы предлагаем для паза Velox, помимо алюминиевых, пластиковые тяги.





Qualità  
Quality  
Qualité  
Calidad  
Качество



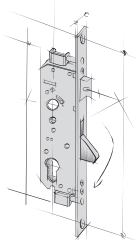
Per la realizzazione della serratura sono stati scelti materiali di estrema qualità, dal frontale in acciaio inox, al sotto-frontale in nylon per garantire l'isolamento termico, alla guarnizione in nylon posta intorno allo scrocco per ridurre vibrazioni e rumori. La forma chiusa della serratura protegge il meccanismo interno dall'intrusione di corpi estranei che potrebbero pregiudicare il corretto funzionamento.

For the realization of the lock were chosen materials of extremely high quality, starting to the frontal part in stainless steel, the sub-front in nylon to ensure the thermal insulation, the nylon gasket placed around the latch bolt to reduce vibration and noises. The closed shape of the lock protects the internal mechanism from the intrusion of foreign bodies that may affect proper operation.

Pour la réalisation de la serrure ont été choisis des matériaux de grande qualité, de la têtère en acier inox, à la cale sous têtère en nylon garantissant l'isolation thermique, au joint de nylon placé autour du pêne pour réduire bruits et vibrations. La forme particulière de la serrure protège le mécanisme intérieur de l'introduction de corps étrangers qui pourraient porter préjudice au bon fonctionnement.

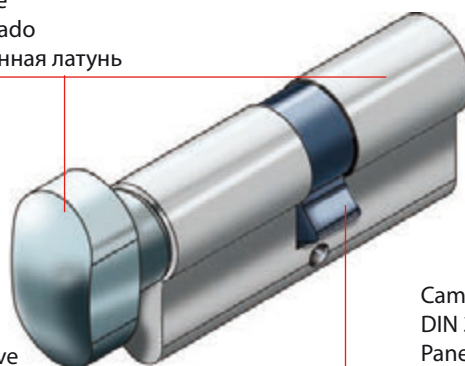
Los materiales usados para la realización de las cerraduras son de calidad elevada empezando por el frontal de acero inox, el bajo frontal de nylon que garantiza el aislamiento térmico, la protector de nylon situado alrededor del pestillo para reducir vibraciones y ruidos. La forma de la cerradura protege el mecanismo interior de cuerpos extraños que podrían perjudicar su correcto funcionamiento.

Для реализации замка были выбраны материалы исключительно высокого качества, из нержавеющей стали, литьевого сплава, пластик для обеспечения теплоизоляции, нейлоновые прокладки, расположенных вокруг пружинной защелки для снижения уровня вибраций и шумов. Замкнутая форма замка защищает внутренний механизм от проникновения посторонних предметов, которые могли бы повлиять на надлежащее функционирование.



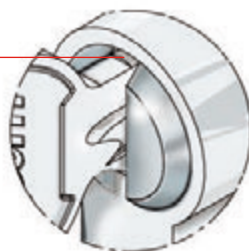
**Cilindri**  
**Cylinders**  
**Cylindres**  
**Cilindros**  
**Цилиндры**

Ottone nichelato  
 Nickel-plated brass  
 Laiton nickelé  
 Latón Niquelado  
 Никелированная латунь

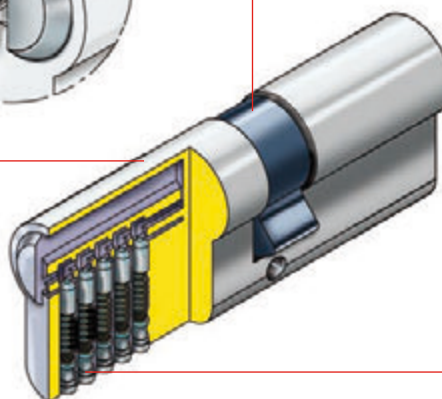


Camma DIN 30° resistente alla spinta  
 DIN 30° cam thrust resistant  
 Paneton DIN 30° résistance à la poussée  
 Leva DIN 30° resistente al empuje  
 Кулачок DIN30 с сопротивлением толканию

Ricentrando per maggiore resistenza della chiave  
 Re-centring for better resistance of the key  
 Recentrage pour résistance plus importante de la clé  
 Centrado para una mayor resistencia de la llave  
 Центрирование ключа



Ottone nichelato  
 Nickel-plated brass  
 Laiton nickelé  
 Latón Niquelado  
 Никелированная латунь



Cifratura a 5 spine  
 Encryption 5 pins  
 Combinaison à 5 goupilles  
 Combinación de 5 espigas  
 Механизм имеет 5 кулачков



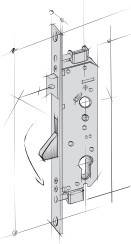
E' disponibile una vasta gamma di cilindri costruiti secondo i parametri della norma UNI EN 1303:2005, nelle versioni con chiave estraibile e pomello fisso.

It 's available a wide range of cylinders built according to the parameters of the UNI EN 1303:2005, in versions with removable key and fixed knob.

Une large gamme de cylindres est disponible produits selon les paramètres de la norme UNI EN 1303:2005, dans la version a clé et a bouton.

Está disponible también amplia gama de cilindros construidos según los parámetros de la norma UNI EN 1303:2005, disponible con llave extraíble y tirador fijo .

Перечисленные выше свойства, доступны широкому кругу цилиндров, изготовленных в соответствии с параметрами UNI EN 1303:2005, в версиях со съёмными ключами и не съёмных ручек.



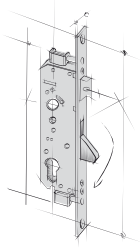
Le serrature Ego sono confezionate in scatole singole a loro volta contenute in multipack di 10 pezzi.

Ego locks are packed in individual boxes themselves contained in multipacks of 10 pieces.

Les serrures Ego sont conditionnées en boîte singles et puis mises dans un multi pack de 10 pièces.

Las cerraduras Ego se presentan en caja simple que conforman un embalaje de 10 unidades.

Замки семейства Ego упаковываются поштучно в отдельную коробку, а в большую коробку укладываются 10 штук замков



**Classificazioni**  
**Classifications**  
**Classification**  
**Clasificaciones**  
**Классификация**



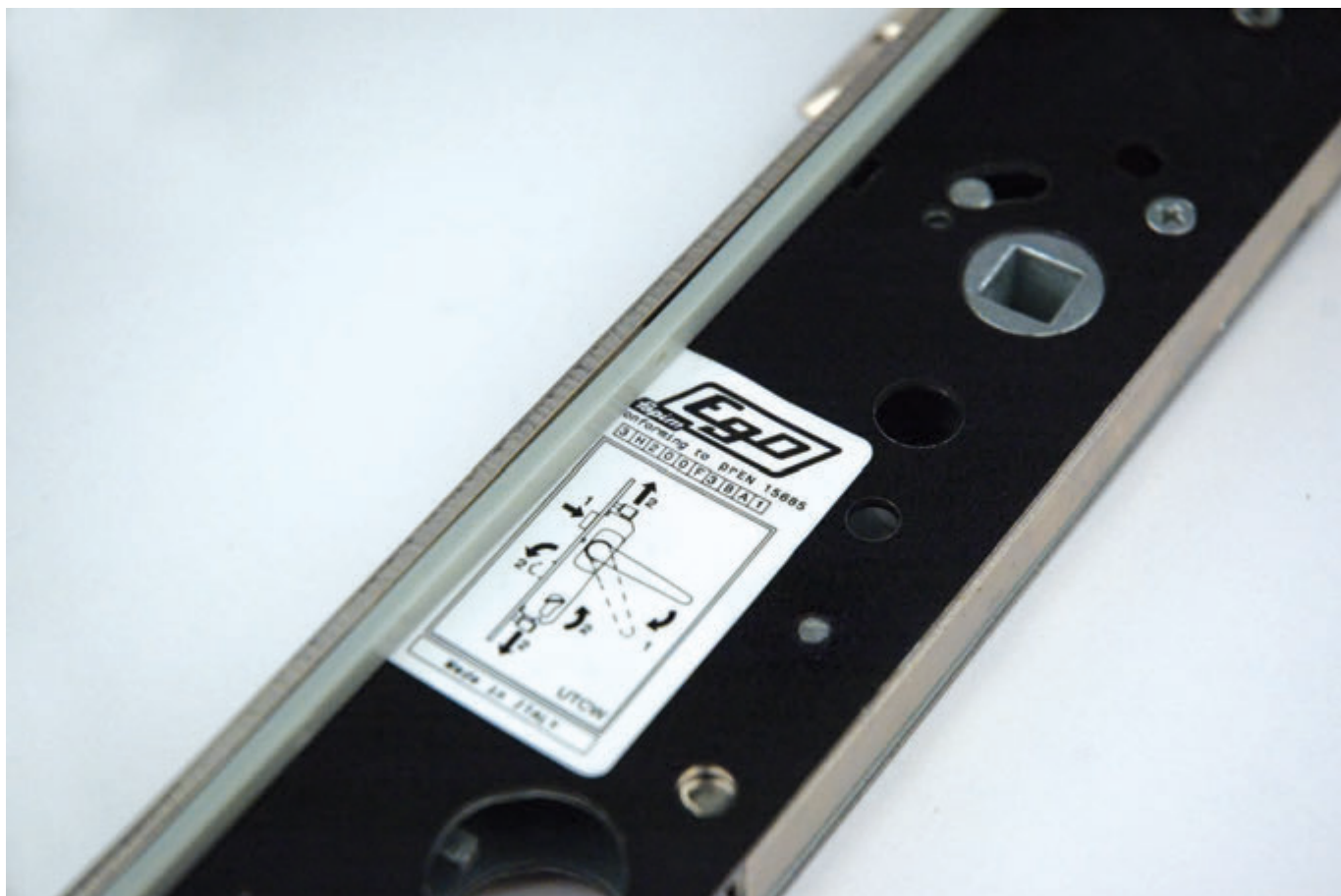
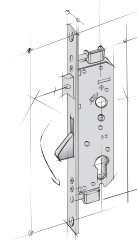
E' conforme alla norma europea UNI EN 12209:2003 che specifica i requisiti e i metodi di prova per la resistenza, sicurezza, durabilità e funzionalità di serrature azionate meccanicamente e delle loro contropiastre per uso sulle porte, porte finestre e porte d'ingresso degli edifici.

La norma prevede una serie di test di tipo statico, durabilità, funzionamento alle alte e basse temperature, oltre a prove per valutare la resistenza alla corrosione delle serrature.

Per le serrature multipunto la norma di riferimento è il progetto prEN15683.

In accordance with the European Standard EN 12209:2003 which specifies the requirements and test methods for strength, safety, durability and functionality of locks mechanically operated and their back- plates for use on the doors, door-balcony and buildings main doors. The standard provides arrange of tests of static type, durability, operation at high and low temperatures, as well as tests to evaluate the corrosion resistance of the locks.

For multipoint locks the reference standard is the prEN15683 project.



Elle est conforme a la norme europeene UNI EN 12209:2003 qui precise les conditions requises et les méthodes de test pour la résistance, sécurité, durée et fonctionnalité pour les serrures actionnées mécaniquement et de leurs gâches en usage sur portes, porte-fenêtres et portes d'entrée des batiments.

Le standard demande des tests de type statique, durée, fonctionnement aux hautes et basses températures, en plus des tests d'évaluation de la résistance à la corrosion des serrures.

Pour les serrures multipoint la norme de référence est le projet prEN15683.

Está conforme con la norma europea UNI EN 12209:2003 que especifica los requisitos y ensayos para la resistencia, seguridad, duración y funcionalidad de las cerraduras accionadas mecánicamente y de sus contra placas, sobre puertas balconeras y puertas de entradas. La norma establece unos ensayos de tipo estático, de durabilidad, funcionamiento a la altas y bajas temperaturas y de ensayos que evalúen la resistencia a la corrosión de las cerraduras.

Para cerraduras multipuntos la norma de referencia es el proyecto prEN15683.

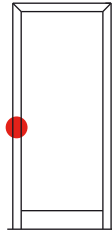
В соответствии с европейским стандартом EN 12209:2003, который определяет требования и методы испытаний на прочность, безопасность, долговечность и функциональность с механическими замками и накладками для использования на дверях, балконных дверях и входных дверях в зданиях. Стандарт предусматривает ряд испытаний статического типа, на прочность, работа при высоких и низких температурах, а также тесты для оценки коррозионной стойкости замков.

Для многоточечного замка использовалась норма EN15683.

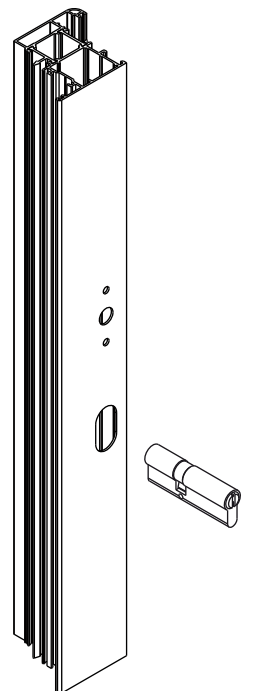
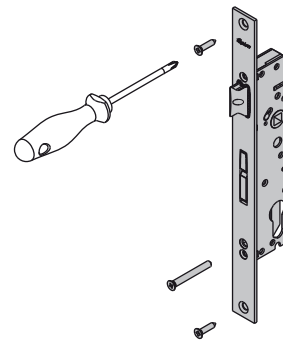
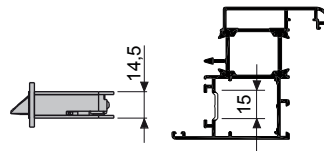
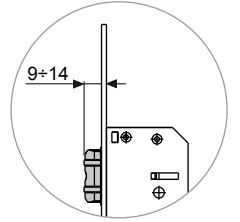
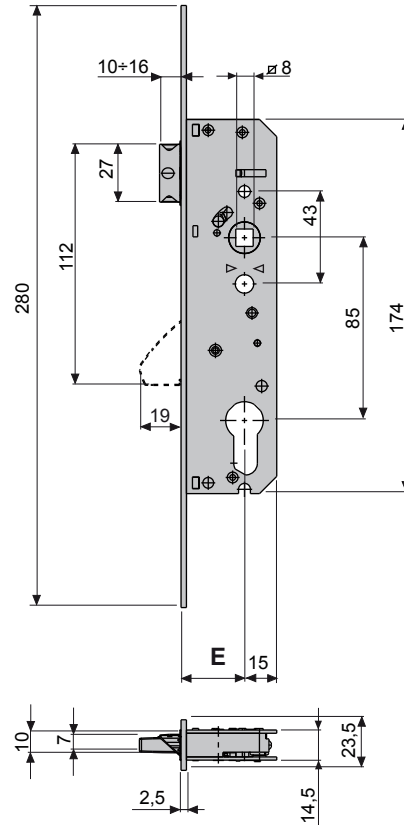


Serrature e Cilindri  
Locks and Cylinders  
Serrures et Cylindres  
Cerraduras y Cilindros  
Замки и личинки

2501B  
2501C  
2501F  
2501G



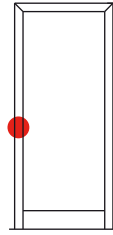
Art.	E		N.
2501B	30mm		10
2501C	35mm		10
2501F	30mm		10
2501G	35mm		10



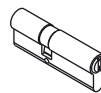
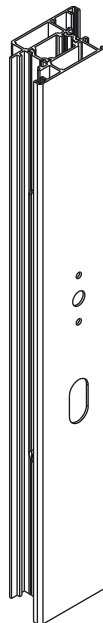
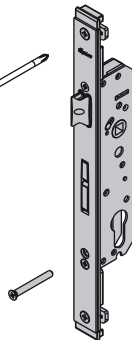
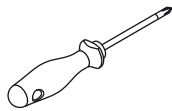
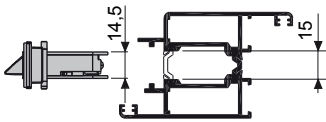
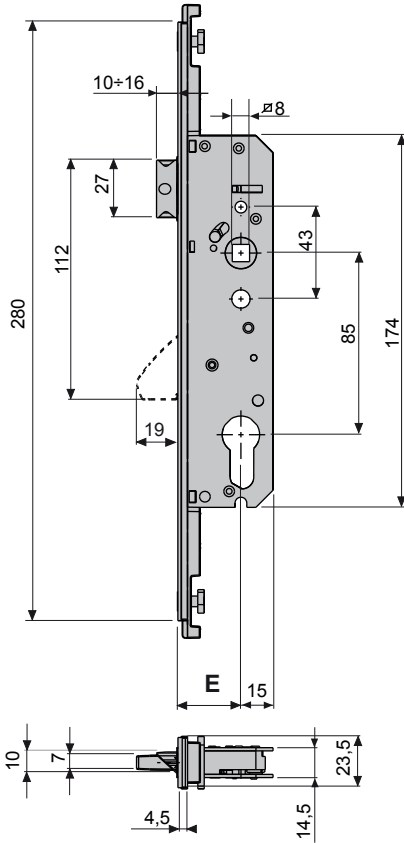


**VELOX**  
fapim

Art.	E		N.
2501BA	30mm		10
2501CA	35mm		10
2501FA	30mm		10
2501GA	35mm		10



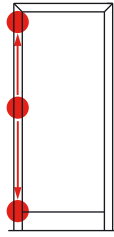
2501BA  
2501CA  
2501FA  
2501GA



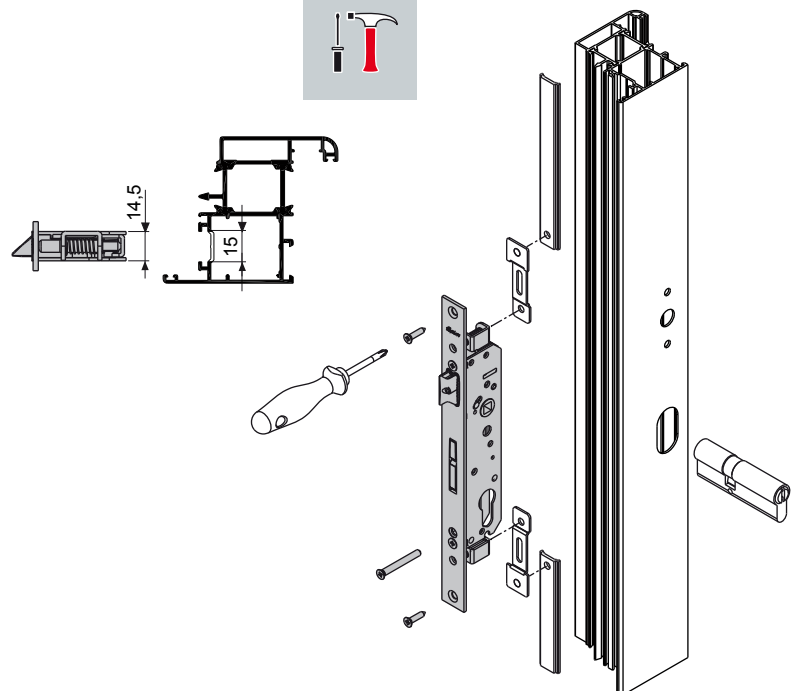
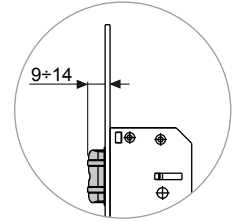
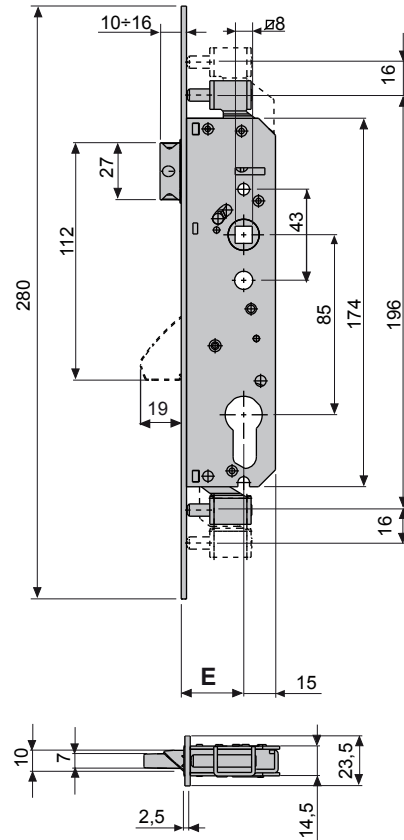


Serrature e Cilindri  
 Locks and Cylinders  
 Serrures et Cylindres  
 Cerraduras y Cilindros  
 Замки и личинки

2503B  
 2503C  
 2503F  
 2503G



Art.	E		N.
2503B	30mm		10
2503C	35mm		10
2503F	30mm		10
2503G	35mm		10

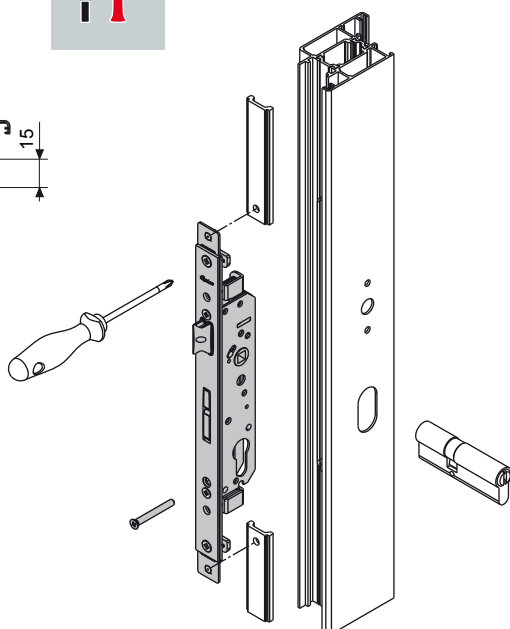
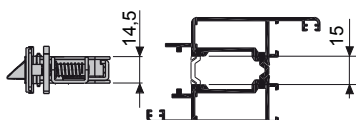
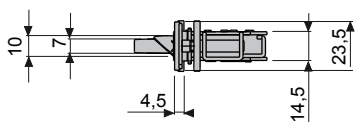
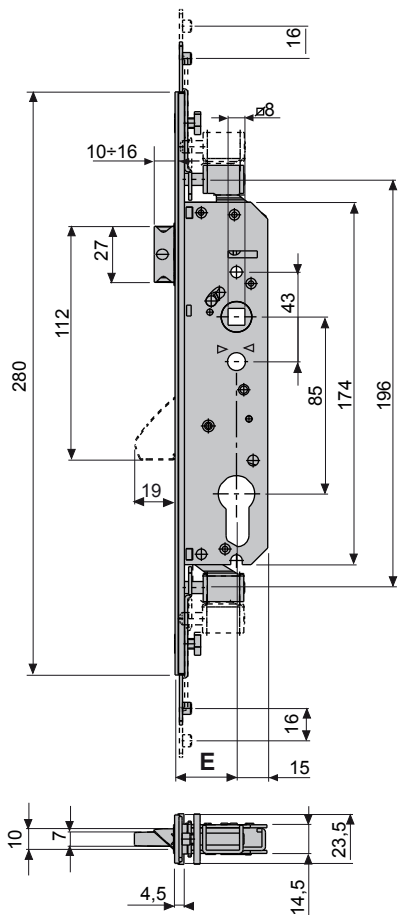
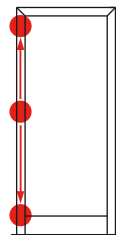






**VELOX**  
 fapim

Art.	E		N.
2503BA	30mm		10
2503CA	35mm		10
2503FA	30mm		10
2503GA	35mm		10

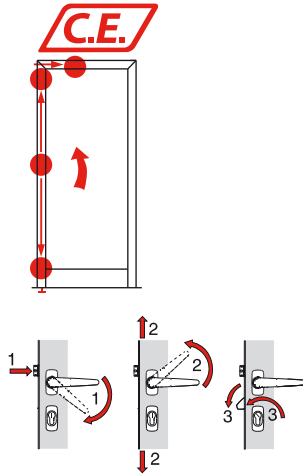


2503BA  
 2503CA  
 2503FA  
 2503GA

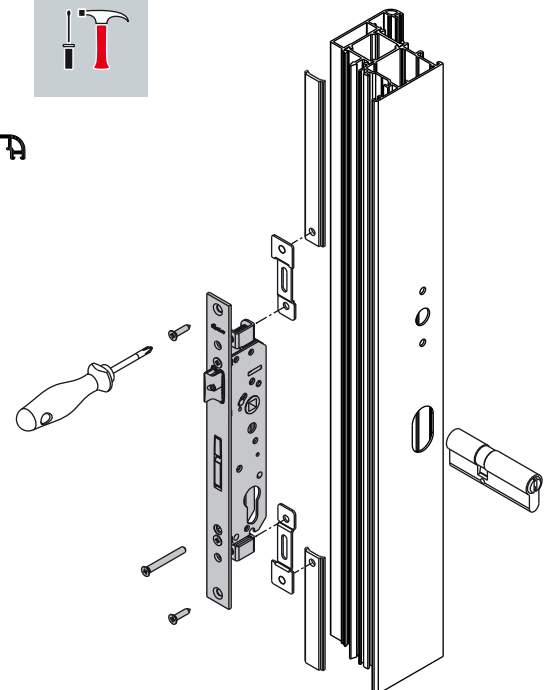
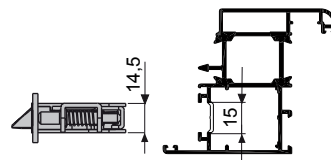
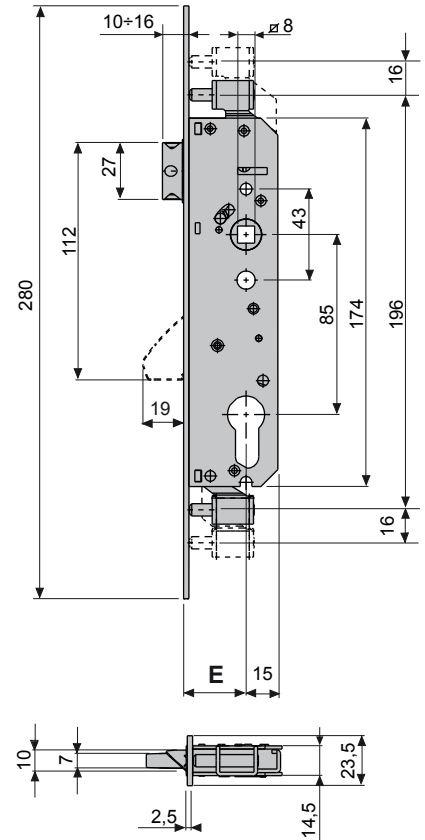


Serrature e Cilindri  
 Locks and Cylinders  
 Serrures et Cylindres  
 Cerraduras y Cilindros  
 Замки и личинки

2523B  
 2523C

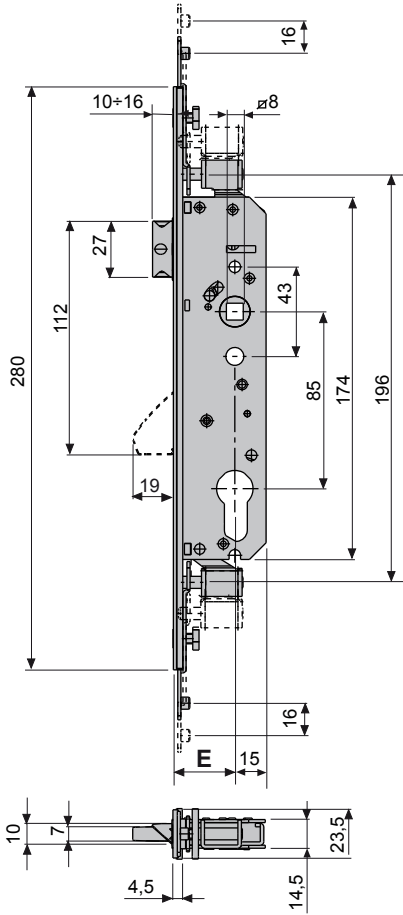
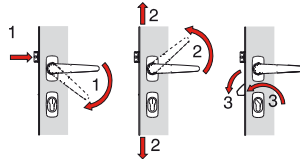
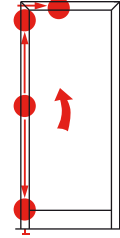


Art.	E	N.
2523B	30mm	10
2523C	35mm	10

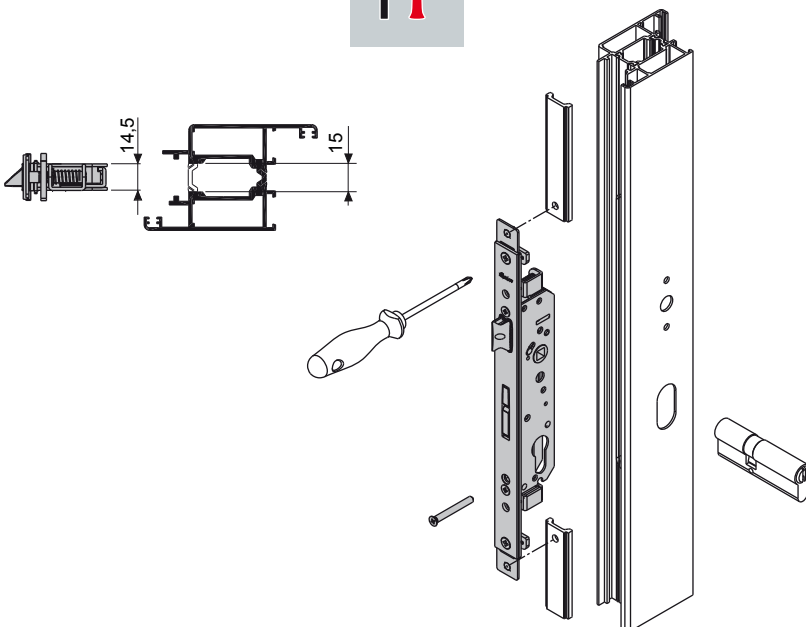




Art.	E	N.
2523BA	30mm	10
2523CA	35mm	10



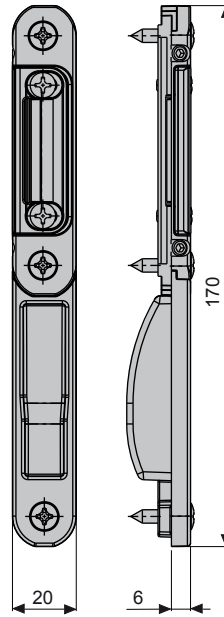
2523BA  
 2523CA



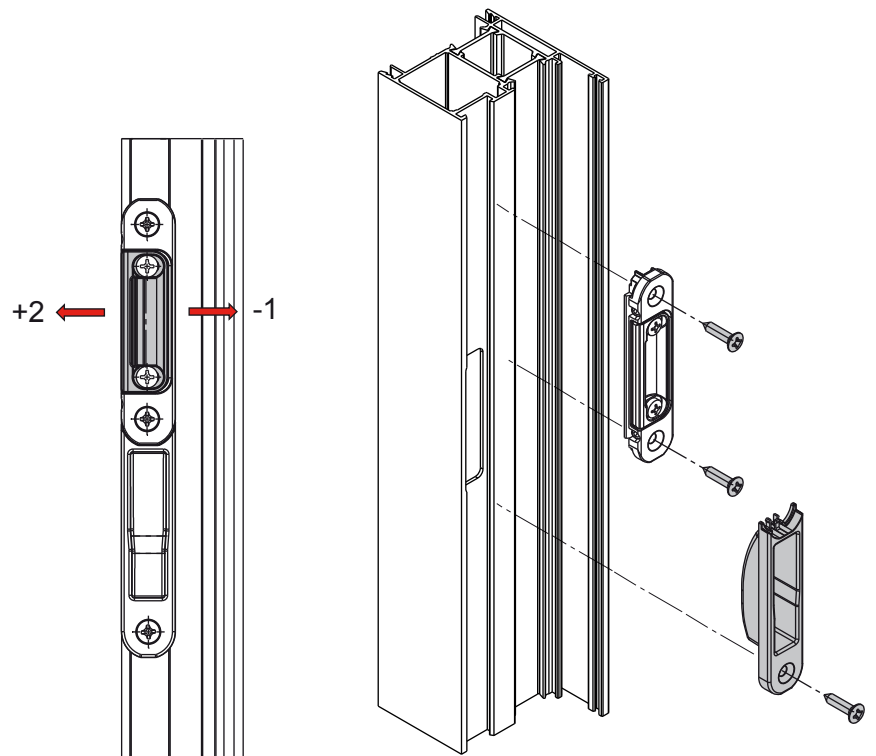
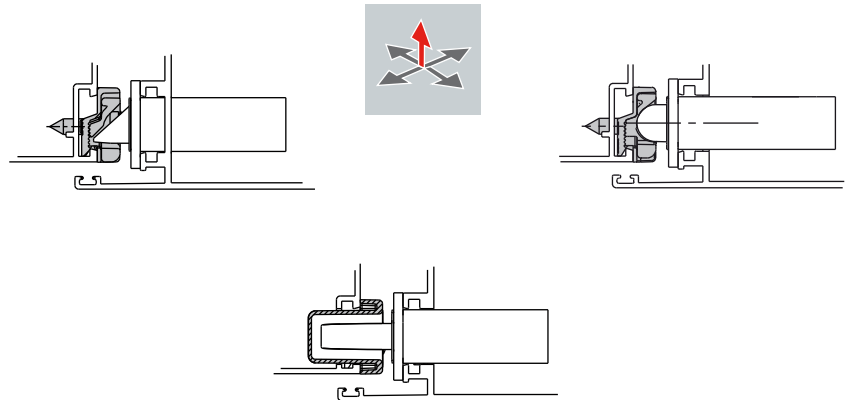


Serrature e Cilindri  
 Locks and Cylinders  
 Serrures et Cylindres  
 Cerraduras y Cilindros  
 Замки и личинки

2620

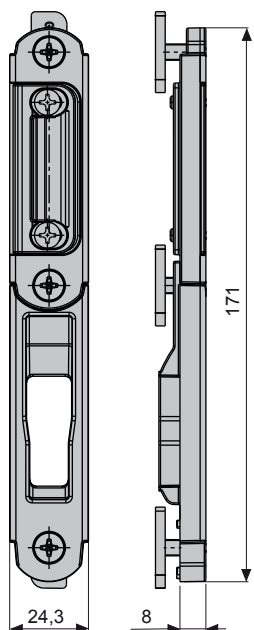


Art.	N.
2620	10
2501B	
2501C	
2501F	
2501G	
2503B	
2503C	
2503F	
2503G	
2523B	
2523C	



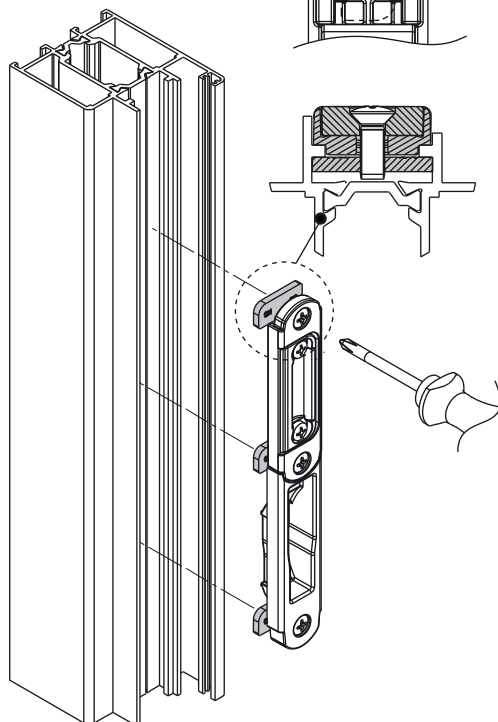
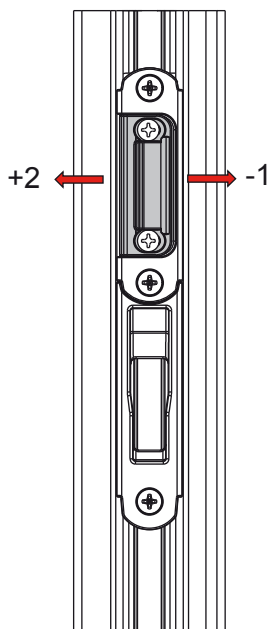
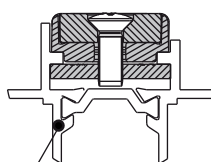
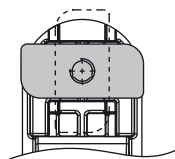
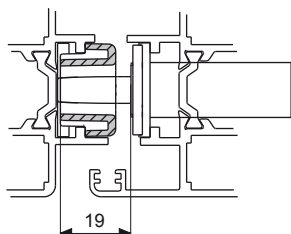
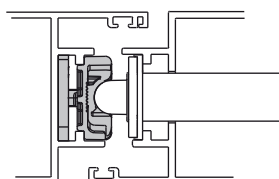
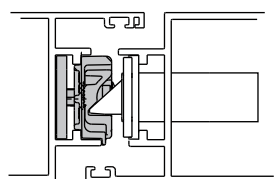


**VELOX**  
 fapim



Art.	N.
2620A	10
2501BA	
2501CA	
2501FA	
2501GA	
2503BA	
2503CA	
2503FA	
2503GA	
2523BA	
2523CA	

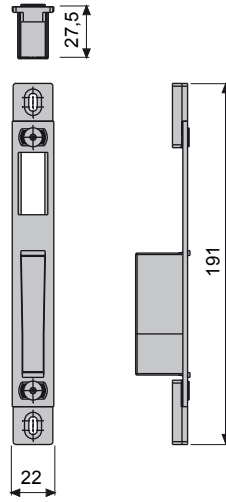
2620A





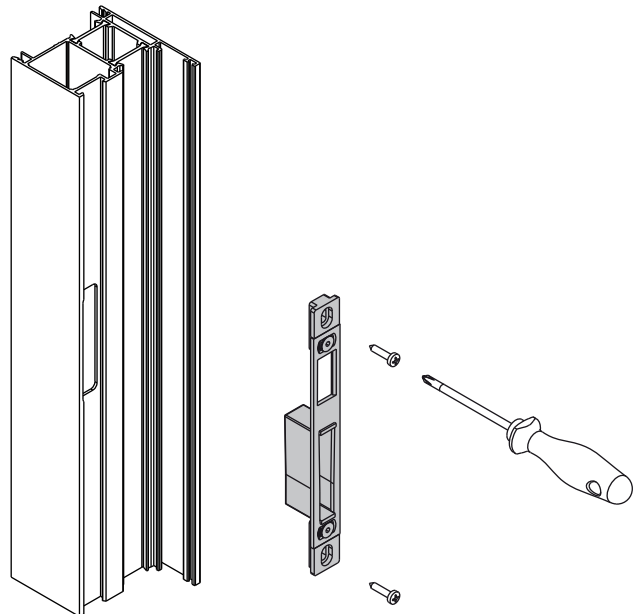


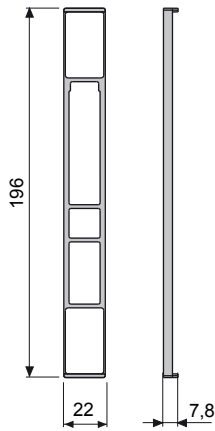
Serrature e Cilindri  
 Locks and Cylinders  
 Serrures et Cylindres  
 Cerraduras y Cilindros  
 Замки и личинки


2618



Art.		N.
2618		10
2501B		
2501C		
2501F		
2501G		
2503B		
2503C		
2503F		
2503G		
2523B		
2523C		

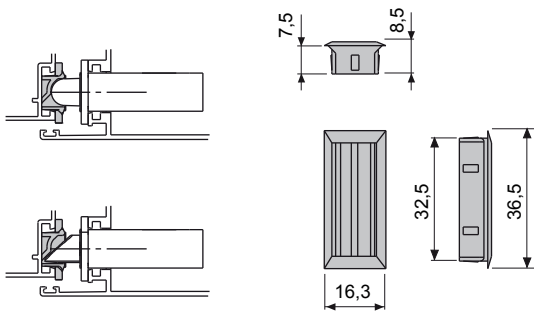





Art.	N. 	
<b>2618A</b>	2618	10



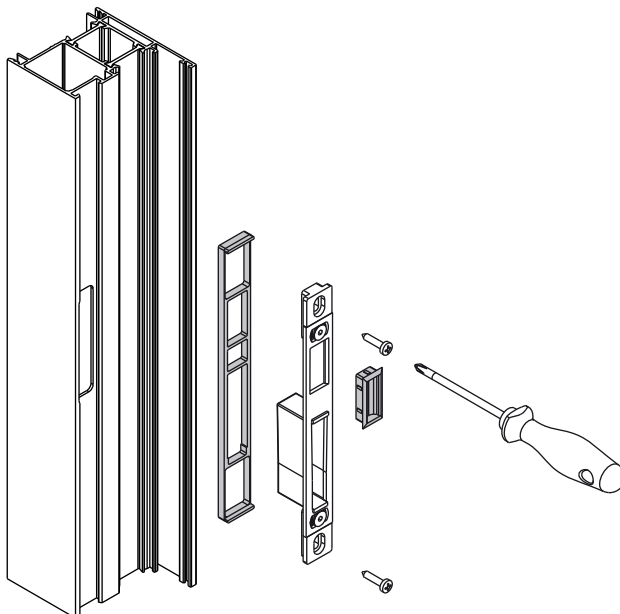
2618A



Art.	N. 	
<b>2619</b>	2618	10



2619





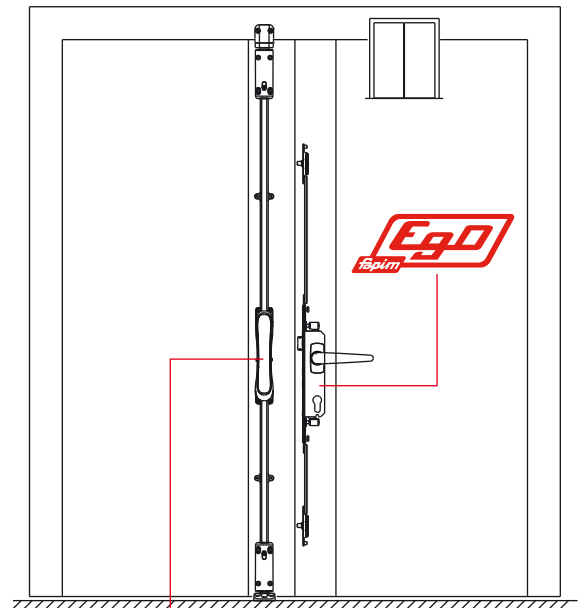
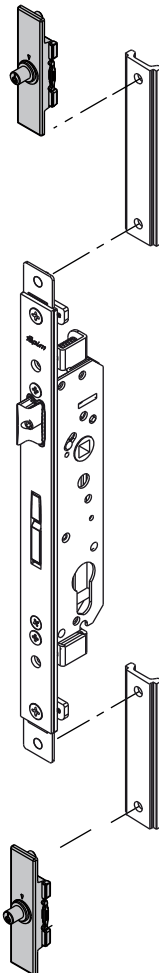
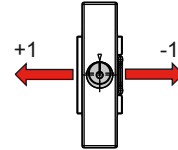
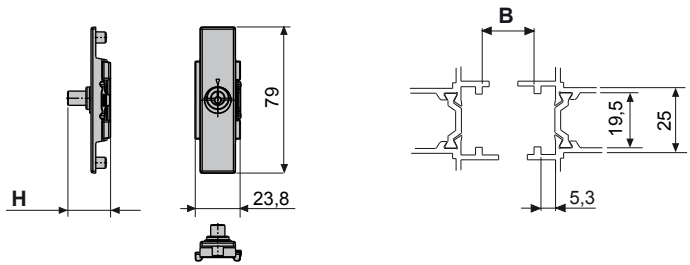
Serrature e Cilindri  
 Locks and Cylinders  
 Serrures et Cylindres  
 Cerraduras y Cilindros  
 Замки и личинки

5417  
 5417A



Art.	B	H	N.
5417	17/19/20	21,1	50
5417A	15	19,1	

2503BA  
 2503CA  
 2503FA  
 2503GA  
 2523BA  
 2523CA





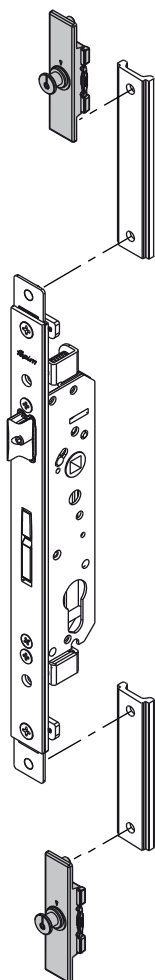
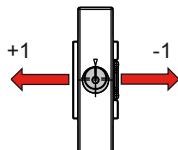
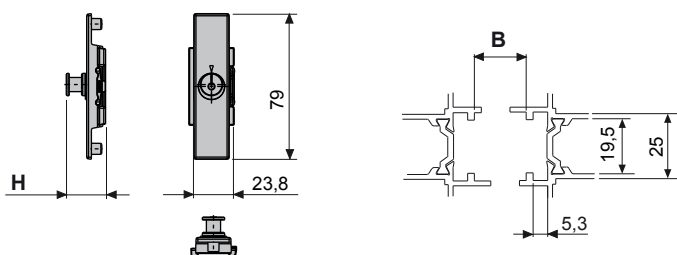


**VELOX**  
fapim

Art.	B	H	N.
5418	17/19/20	20,8	50
5418A	15	18,8	



2503BA  
2503CA  
2503FA  
2503GA  
2523BA  
2523CA

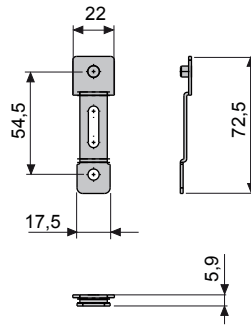


5418  
5418A

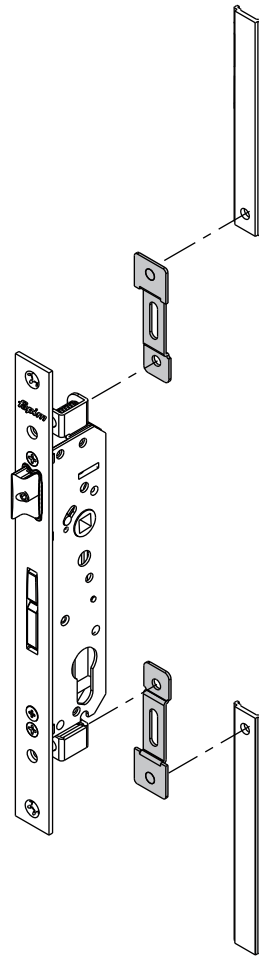


Serrature e Cilindri  
 Locks and Cylinders  
 Serrures et Cylindres  
 Cerraduras y Cilindros  
 Замки и личинки

2628

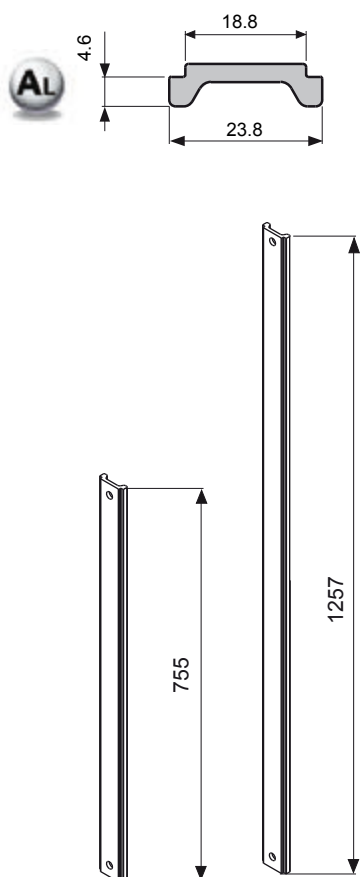


Art.	N.
2628	10
2503B	
2503C	
2503F	
2503G	
2523B	
2523C	

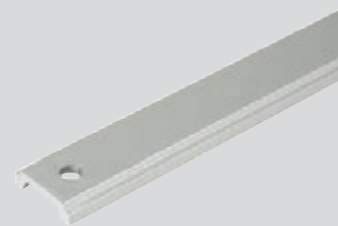




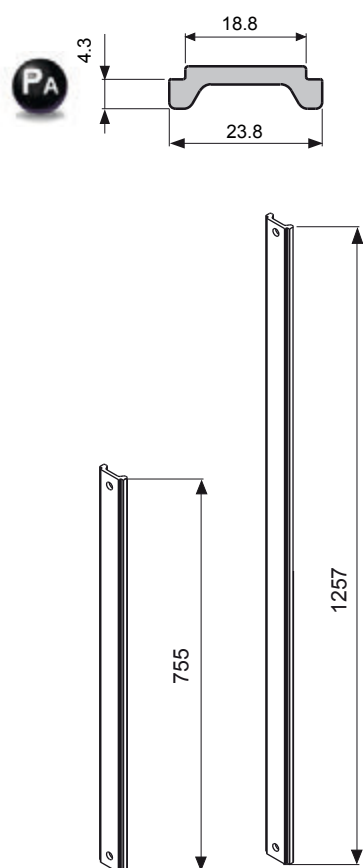
**VELOX**  
 fapim



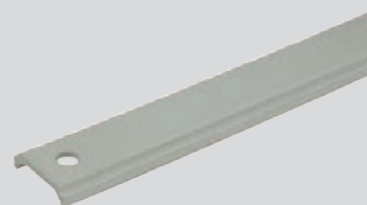
Art.	N.
5428A	10
2503BA	
2503CA	
2503FA	
2503GA	
2523BA	
2523CA	



5428A



Art.	N.
5429A	10
2503BA	
2503CA	
2503FA	
2503GA	
2523BA	
2523CA	

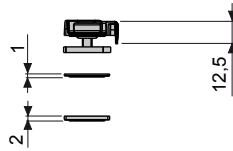
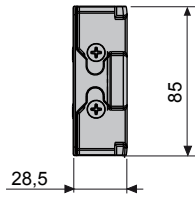
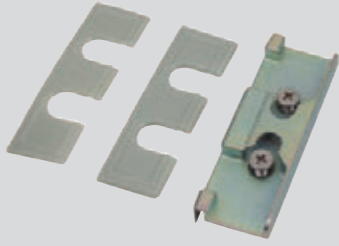


5429A

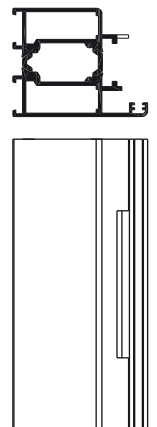
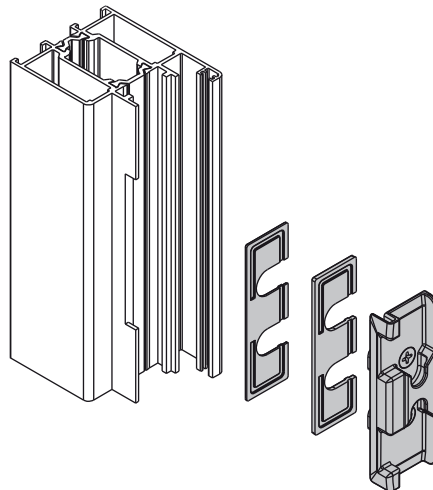
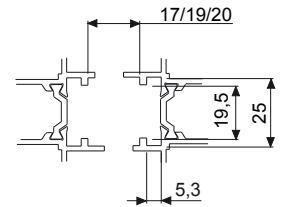


Serrature e Cilindri  
 Locks and Cylinders  
 Serrures et Cylindres  
 Cerraduras y Cilindros  
 Замки и личинки

5420A



Art.	N.
5420A	50
2503BA	
2503CA	
2503FA	
2503GA	
2523BA	
2523CA	
5417	
5418	





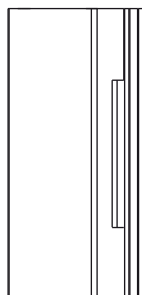
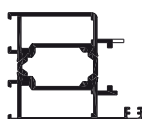
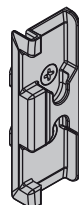
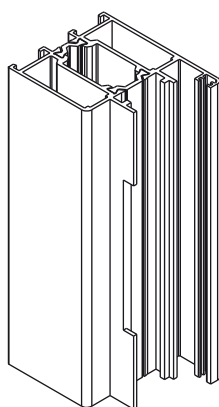
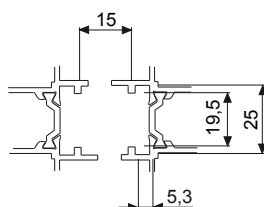
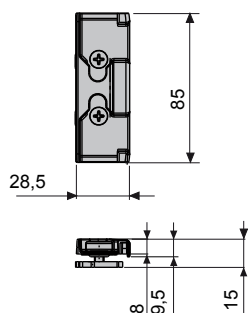
**VELOX**  
 fapim

Art. N.

5420B 50



- 2503BA
- 2503CA
- 2503FA
- 2503GA
- 2523BA
- 2523CA
- 5417
- 5418

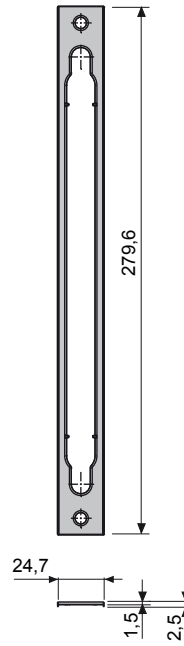



5420B

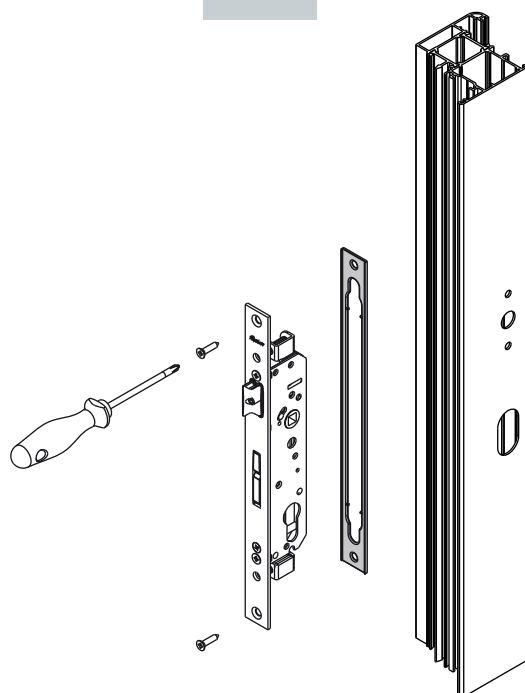


Serrature e Cilindri  
 Locks and Cylinders  
 Serrures et Cylindres  
 Cerraduras y Cilindros  
 Замки и личинки

2595

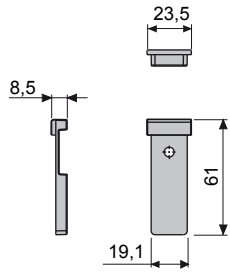


Art.	N. 
2595	20
2501B	
2501C	
2501F	
2501G	
2503B	
2503C	
2503F	
2503G	
2523B	
2523C	





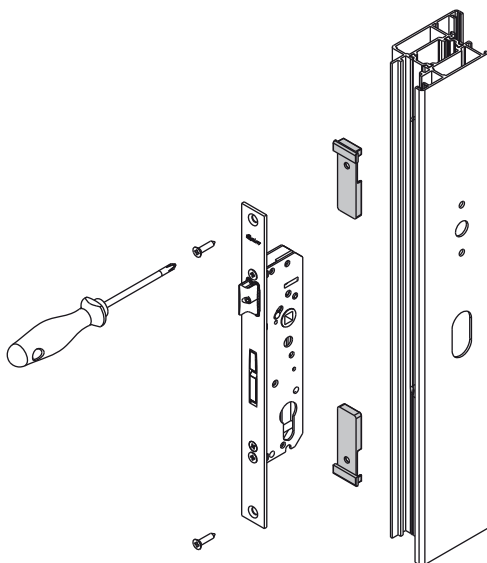
**VELOX**  
 fapim



Art.	N.
2569A	20
2501B	
2501C	
2501F	
2501G	



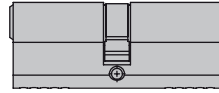
2569A




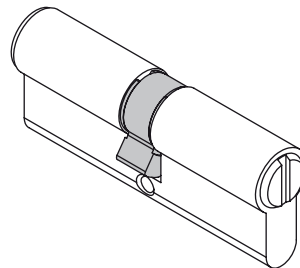
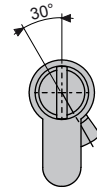
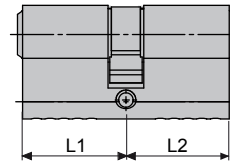


Serrature e Cilindri  
 Locks and Cylinders  
 Serrures et Cylindres  
 Cerraduras y Cilindros  
 Fechadura e Canhao

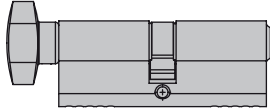
- 2755BB
- 2755BC
- 2755BD
- 2755BE
- 2755BF
- 2755BG
- 2755BH
- 2755BJ
- 2755CC
- 2755CG
- 2755CH
- 2755CJ
- 2755DD




Art.	L1+L2	N. 
2755BB	30 + 30	1x10
2755BC	30 + 35	1x10
2755BD	30 + 40	1x10
2755BE	30 + 45	1x10
2755BF	30 + 50	1x10
2755BG	30 + 55	1x10
2755BH	30 + 60	1x10
2755BJ	30 + 65	1x10
2755CC	35 + 35	1x10
2755CG	35 + 55	1x10
2755CH	35 + 60	1x10
2755CJ	35 + 65	1x10
2755DD	40 + 40	1x10



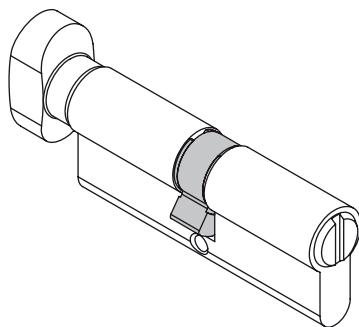
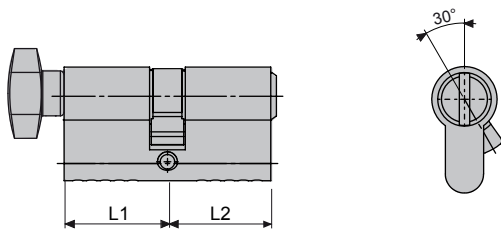




Art.	L1+L2	N. 
2765CH	P 35 + 60	1x10
2765DD	P 40 + 40	1x10
2765HC	P 60 + 35	1x10



2765CH  
 2765DD  
 2765HC



The page features a prominent red horizontal bar at the top. Below this bar, the page is filled with a series of evenly spaced horizontal lines, providing a template for writing or drawing. The lines are thin and extend across the width of the page, leaving a consistent margin from the top and bottom edges.



**fapim**

FAPIM S.P.A.  
VIA DELLE CERBAIE, 114 - 55011 ALTOPASCIO (LU) ITALIA  
TEL. +39 0583 2601  
FAX +39 0583 25291  
WWW.FAPIM.IT  
INFO@FAPIM.IT

**DOMATIC**

DOMATIC  
WWW.DOMATIC.IT  
INFO@DOMATIC.IT

**fapim**  
**BENELUX**

FAPIM BENELUX S PRL B.V.B.A.  
AVENUE RUE ST. ROCH, 17 - 7712 HERSEAUX BELGIUM  
TEL. +32 56 340548  
FAX +32 56 341960  
INFO@FAPIMBENELUX.BE

**fapim**  
**HISPANIA**

FAPIM HISPANIA S.L.  
C/EDISON, ESQ. A. INGENIERO GOICOECHEA  
45600 PARCELA, 74 TALAVERA DE LA REINA (ESPAÑA)  
TLFN. +34 925 828357  
FAX +34 925 841148  
ADMINISTRACIÓN@FAPIMHISPANIA.COM  
PEDIDOS@FAPIMHISPANIA.COM

**fapim**  
**POLSKA**

FAPIM POLSKA SP. Z O.O.  
J.PILSUDSKIEGO 200  
05-270 MARKI - POLONIA  
TEL. +48 22781 3797  
FAX +48 22781 1022  
INFO@FAPIM.PL

**fapim**  
**RUSSIA**

FAPIM RUSSIA  
249010, DOM 33, KIEVSKOE SHOSSE,  
OBNINSK, KALUGA REGION  
RUSSIAN FEDERATION  
TEL. +79 163116480

**fapim**  
**ARGENTINA**

FAPIM ARGENTINA S.A.  
CALLE ERNEST RUTHERFORD Nº 4749  
ÁREA DE PROMOCIÓN INDUSTRIAL EL  
TRIÁNGULO (1615) GRAND BOURG  
PARTIDO DE MALVINAS ARGENTINAS  
BUENOS AIRES - ARGENTINA  
TEL. PLANTA: (+54) (3327) 453049  
FAX PLANTA: (+54) (3327) 442312

**fapim**<sup>®</sup>

VIA DELLE CERBAIE, 114 - 55011  
ALTOPASCIO (LU) ITALIA  
TEL. +39 0583 2601  
FAX +39 0583 25291  
WWW.FAPIM.IT  
INFO@FAPIM.IT

